

ATTUALITÀ

Salute mentale a "màt"

▶ A PAGINA 7



CULTURA

Differenze cangianti alla Civica

▶ A PAGINA 9



CONSIGLIO

Variante Giardini Zodiaco

▶ A PAGINA 15

CONSIGLIO

Terremoto, Modena "Presente!"

▶ ALLE PAGINE 16 E 17

cultura ALLE PAGINE 10 E 11

Don Carlo "modenese"

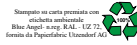
Il cartellone del Comunale si apre con un'opera di Verdi made in Modena

Giornale fondato nel 1961 **Comune** **Modena**

postazONE contact
NAZ/1/2011/CT
valida dal 01/01/2011
Posteitaliane



Il *Don Carlo*, che aprirà le celebrazioni del bicentenario della nascita di Verdi, si basa sulla versione che nel 1886 venne approntata e approvata dal compositore per l'allora Teatro Municipale, nota al mondo operistico come "Versione di Modena". In cartellone anche *Otello*, anch'esso, come il *Don Carlo*, realizzato in coproduzione con il Municipale di Piacenza. Per la stagione concertistica a Modena anche Sokolov e la Philharmonia con Salonen.



Modena Mensile anno 51 n.8 ottobre 2012

Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1

attualità PAGINA 6

Scuole, missione compiuta



L'obiettivo che era stato scelto come simbolo di una risposta positiva al terremoto e di un ritorno alla normalità è stato raggiunto. Lunedì 17 settembre la campanella è suonata regolarmente in tutte le scuole di Modena, comprese quelle nelle quali in estate sono stati realizzati i lavori per i danni causati dal terremoto o, come nel caso del liceo Sigonio trasferito nelle ex Marconi, quelle dove erano necessari interventi di ripristino delle funzioni didattiche degli edifici. E mentre si tengono le lezioni si prosegue con ulteriori lavori.



Ascoltando la città

Percorso di consultazione sul futuro Psc. Obiettivi: uso limitato di nuovo territorio e riqualificazione dell'esistente. Con attenzione all'edilizia sociale

A PAGINA 3

Festival delle Bande
50 borse di studio per scuole di musica

Cinquanta borse di studio da 800 euro ciascuna per studenti iscritti a scuole di musica e residenti in Comuni colpiti dal terremoto. Le assegna la Fondazione Teatro Comunale di Modena, tramite bando, grazie ai fondi ricavati dall'ultimo Festival Internazionale delle Bande Militari promossa lo scorso luglio con il sostegno del Comune e della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena. Moduli e informazioni sul sito www.teatrocomunalemodena.it

Internet e sicurezza

Ragazzi on line, insidie in rete

Secondo un sondaggio, la generazione dei cosiddetti "nativi digitali" è molto spesso una generazione di "digitali inconsapevoli": navigano abitualmente e hanno un profilo in uno o più social network ma ignorano i rischi insiti in un utilizzo sprovvisto di internet. Per loro il Comune continua a organizzare incontri nelle scuole.

PAGINA 8

attualità ALLE PAGINE 4 E 5

Manovra antismog anticipata

Le limitazioni al traffico previste dall'Accordo regionale sulla qualità dell'aria sono state anticipate al primo ottobre, aggiungendo ai giovedì anche la prima domenica di ogni mese. Inoltre, nell'eventualità ci siano sforamenti per sette giorni consecutivi dei livelli giornalieri di Pm10, le cosiddette polveri sottili, si bloccherà il traffico anche nella domenica immediatamente successiva al rilevamento. Cambia l'area interessata. La manovra, salvo condizioni di particolare gravità, sarà attiva fino al 30 novembre, si sospende in dicembre e fino all'Epifania, e riprende dal 7 gennaio al 29 marzo.

portfolio

E scoprimmo la Palla al volo

Il libro sulla "Minelli" Portò i primi scudetti

MUSEO CASA ENZO FERRARI MODENA

IL MUSEO CASA ENZO FERRARI È APERTO TUTTI I GIORNI DELL'ANNO CON ORARIO CONTINUATO:

9.30 / 18.00 > 1 OTTOBRE / 30 APRILE
9.30 / 19.00 > 1 MAGGIO / 30 SETTEMBRE

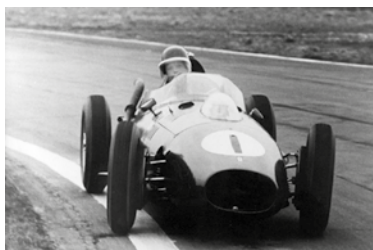
www.museocasaenzoferrari.it

turismo Nuova mostra al Museo casa Enzo Ferrari

Al Mef le grandi sfide tra Ferrari e Maserati

Esposte le auto più belle di Tridente e Cavallino

Si inaugura il 16 ottobre e rimarrà al Mef per sei mesi, la nuova mostra dedicata alla sfida che contrappose i due grandi marchi del Cavallino e del Tridente. Ferrari e Maserati, due realtà dal fascino unico, due modi di vivere l'auto che hanno segnato il territorio di Modena e la storia dell'automobilismo mondiale. Le auto esposte sono 18, provenienti da tutto il mondo, rigorosamente selezionate tra le più rappresentative delle due case modenesi.



i salvafinestre

NUOVA VITA AI SERRAMENTI

Vecchi serramenti da buttare?

È una bugia!

Non esiste il paese dei balocchi, ma esiste un lavoro ben fatto.

CONVENIENZA e RISPARMIO CON GARANZIA FINO A 5 ANNI.

ECO SVERNICIATURA

Modena - Tel. +39 059 331601 - www.ecosverniciatura.it - www.isalvafinestre.it



IL LEGNO È VITA, È STORIA, È ARTE

NOMINE



Andrea Casagrande presiede Acer

Cambio al vertice per Acer, l'Azienda Casa Emilia Romagna, della Provincia di Modena. Nella Conferenza degli Enti, sono stati nominati i nuovi membri del Consiglio di Amministrazione: Andrea Casagrande, Elisa Abati e Gaetano Venturelli.

I tre eletti sostituiranno il Cda in carica dal 2007, composto da Vito Tedeschini, William Zaccarelli e Francesco Montieri.

SCADENZE

COOPERAZIONE INTERNAZIONALE, CORSO CON STAGE

Fino al 12 ottobre sono aperte le iscrizioni per partecipare alla selezione per il settimo Corso per volontari della Cooperazione Internazionale, che ha l'obiettivo di fornire a 35 giovani (di cui 10 universitari) competenze relative alla cooperazione allo sviluppo da un punto di vista teorico e pratico. È previsto un riconoscimento dei crediti per gli studenti delle facoltà che hanno approvato la Convenzione con il Comune. Il corso si svolge da novembre 2012 a giugno 2013 e offre la possibilità di stage di almeno un mese all'estero o in Italia nel periodo giugno-dicembre 2013. Gli interessati devono far pervenire le domande (utilizzando il modulo scaricabile dal sito www.comune.modena.it/modenacooperazione) al Protocollo Generale del Comune (via Scudari 20) con il proprio curriculum vitae, specificando sulla busta "Corso per Volontari della Cooperazione Internazionale".

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077. da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

ZTL

Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato

Servizio tributi, via Santi 40 tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555 Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18, mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

DIFENSORE CIVICO

Via Scudari 20 1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953 martedì 15-18, mercoledì 10-13, venerdì 10-13. difensore.civico@comune.modena.it

CENTRO FAMIGLIE

piazza Redecocca 1 tel. 059 2033614 fax 059 2033338 email: famiglie@comune.modena.it web: www.comune.modena.it/informafamiglie/



CIRCOSTRIZIONE 1

Centro Storico, San Cataldo
P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 cstorico@comune.modena.it

Il Presidente Roberto Ricco riceve su appuntamento il lunedì 10.30 - 12.30 e il giovedì 15.30-17.30.

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.

URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30 -18.

Vigili di Quartiere tel. 059 2033690



CIRCOSTRIZIONE 2

San Lazzaro, Modena Est, Crocetta
Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155 circostrizione.crocetta@comune.modena.it

Il Presidente Antonio Carpentieri riceve su appuntamento lunedì e venerdì 9.30-12.00.

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033691



CIRCOSTRIZIONE 3

Buon Pastore, Sant'Agnese, San Damaso
via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bpastore@comune.modena.it

Il Presidente Loris Bertacchini riceve su appuntamento.

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18.

URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30 -18.

Vigili di Quartiere tel. 059 2033692



CIRCOSTRIZIONE 4

S.Faustino, Saliceta S.Giuliano, Madonnina, Quattro Ville
Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045 faustino@comune.modena.it

Il Presidente Alberto Cirelli riceve il giovedì su appuntamento.

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì anche 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033693

GIORNO & NOTTE



COMUNE DI MODENA
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI

Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO

Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314

Posto integrato (autocorriere) 059 2033180 Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

VIGILI DEL FUOCO 115

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO

Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

HERA MODENA PRONTO INTERVENTO

Servizio elettricità, gas acqua 800.886.677

POLICLINICO 059 422111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE

Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111

TEL&PRENOTA

Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050

dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA

MeMo3 059 373048

sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14

Mdf 059 334476

sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalle 15 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO

servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA

servizio notturno 059 333153

PERSONE



Filippo Allegra alla guida di Seta

È Filippo Allegra il nuovo amministratore delegato di Seta spa, l'azienda interprovinciale di trasporto pubblico. Il nuovo Cda è composto da 5 membri: tre indicati dai soci pubblici (per Modena Pietro Odorici, confermato alla presidenza, per Piacenza Massimo Garibaldi e per Reggio Emilia Giovanni Andrea Ferrari) e due dal socio privato Herm Srl (Claudio Ferrari e l'a.d. Filippo Allegra).



MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO

Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 15-18; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. Info: www.comune.modena.it/museoarte www.comune.modena.it/museoarcheologico



MUSEO DELLA FIGURINA

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090, museo.figurina@comune.modena.it Dal 14 settembre da mercoledì a venerdì 10.30-13 e 15-18 sabato, domenica e festivi 10.30-19 ingresso gratuito. Lunedì e martedì chiuso.



IAT

Informazioni Accoglienza Turistica via Scudari 8 tel. 059 2032660 lunedì 15-18, da martedì a sabato 9-13 e 15-18, domenica e festivi 9.30-12.30.



GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI

C.so Canalgrande, ingresso gratuito Info 059 2032911. Orario invernale da martedì a venerdì dalle 10.30 alle 13 e dalle 15 alle 18, sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 18. www.galleriacivica-di-modena.it galcivmo@comune.modena.it



ARCHIVIO STORICO

Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it Orari di apertura al pubblico: Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13.



TEATRO STORCHI

Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagna-teatro.com



TEATRO DELLE PASSIONI

Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.



TEATRO COMUNALE

Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 info@teatrocomunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 biglietteria@teatrocomunalemodena.it orario: dal martedì al sabato: 16-19



PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE

Via Vandelli, Montale Rangone, info@parcomontale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno. Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in ottobre) Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65. Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche.



BIBLIOTECHE DEL COMUNE DI MODENA

DELFINI
C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

CROCETTA
via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA
via Casalegno 42 Info 059 441919, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

VILLAGGIO GIARDINO
via Curie 22/b Info 059 355449, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI
Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

LICEO SIGONIO
via Saragozza100 Info 059 210454 Orario apertura lunedì e giovedì 15-19; martedì, mercoledì e venerdì 8.30-13; mercoledì 14.30-17.30.



Gianni Gibellini:
«Esperienza, efficienza, rispetto.
Al giusto prezzo per tutti»



- Agenzia Policlinico** via del Pozzo 101/A 059 37 50 00
- Baggiovara** via Jacopo da Porto Sud 538/B 059 51 13 22
- Modena Centro** piazzale Sant'Agostino 331 059 22 52 43
- Campogalliano** via dei Mille 23 059 52 70 03
- Sassuolo** via Brescia 2/4 angolo via Circonvallazione Sud Est 0536 88 28 00

24 ORE SU 24 059 37 50 00 - 335 82 63 464

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI

GIANNI GIBELLINI

Verso il Psc, ascoltando la città

L'approvazione del documento di indirizzi è prevista a inizio 2013, mentre è partito un percorso di consultazione. Gli obiettivi del Piano: uso limitato di nuovo territorio e riqualificazione dell'esistente. Con attenzione all'edilizia sociale

Sono tante le opportunità di approfondimento, confronto e consultazione a caratterizzare il percorso che accompagna la città all'approvazione, prevista all'inizio del 2013, del documento di indirizzi del Piano strutturale comunale (Psc), lo strumento di pianificazione urbanistica sulla base del quale verrà definito lo sviluppo di Modena nei prossimi vent'anni.

La proposta della Giunta è stata presentata al Consiglio comunale il primo ottobre, mentre sabato 6 ottobre, alle 18, è in programma un appuntamento pubblico in piazza XX settembre con il sindaco Giorgio Pighi e l'assessore a Programmazione, gestione del territorio e infrastrutture Gabriele Giacobazzi. Nelle prossime settimane sono previsti anche, nell'ambito degli stati generali "Effetto Modena", approfondimenti tematici su energia, temi sociali, mobilità, innovazione tecnologica ed edilizia, oltre a un convegno nazionale sull'urbanistica. "Il programma lo stiamo definendo - spiega il sindaco - con l'obiettivo di ascoltare i nuovi bisogni della città, per poi rimettere mano al documento prima di proporlo al voto in Consiglio".

Le indicazioni che emergono sono quelle di un utilizzo di nuovo territorio limitato all'edilizia sociale, a processi

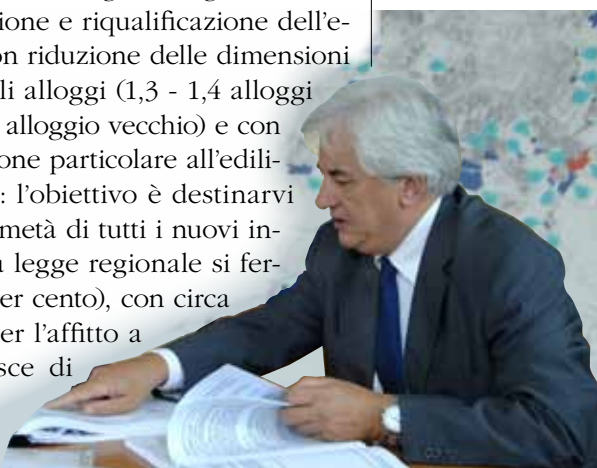


di riqualificazione e all'espansione produttiva che tendano all'autosufficienza energetica, con un ridotto aumento di superficie urbanizzata. L'assessore Giacobazzi li illustra partendo da un'analisi della realtà profondamente modificata dalla crisi economica e lo scenario delineato è quello di una crescita della popolazione decisamente inferiore a quella degli ultimi anni (l'ipotesi è attestarsi sotto i 200 mila residenti nel 2032 rispetto agli attuali 186 mila) con "Modena che rimane Modena, per dimensioni e relazioni con il resto del territorio provinciale".

In questa prospettiva, il fabbisogno

annuo di nuovi alloggi è in buona parte coperto dalle potenzialità dello strumento urbanistico già in vigore e dalla trasformazione e riqualificazione dell'esistente, con riduzione delle dimensioni medie degli alloggi (1,3 - 1,4 alloggi nuovi ogni alloggio vecchio) e con "un'attenzione particolare all'edilizia sociale: l'obiettivo è destinarvi almeno la metà di tutti i nuovi interventi (la legge regionale si ferma al 20 per cento), con circa un terzo per l'affitto a diverse fasce di offerta".

In alto, nuove residenze e scuola a Cognento; sotto, l'assessore Gabriele Giacobazzi



COMMERCIO

Aperture festive ecco il codice

Un'autoregolamentazione delle aperture domenicali e festive degli esercizi commerciali della media e grande distribuzione. Lo ha proposto il Comune e vi hanno aderito martedì 25 settembre associazioni di categoria (Ascom Confcommercio, Cna, Lapam Licom e Confesercenti) e diverse catene come Coop Estense, NordiConad, Sigma e Ecu, Di Meglio. "Ma altre potranno farlo in futuro" spiega l'assessore allo Sviluppo economico Daniele Sitta. Il provvedimento rappresenta un "punto di equilibrio" tra la facoltà concessa dalla legge di organizzare l'attività commerciale senza limiti di orario e giorni di apertura, il diritto dei lavoratori a non rinunciare sempre al riposo festivo, il diritto dei consumatori a ottenere un servizio, il diritto di una collettività a veder riconosciuto il valore di alcune festività civili e religiose: 1 gennaio, 25 aprile, 1 maggio, Pasqua e Lunedì di Pasqua, 15 agosto, 1 novembre, 25 e 26 dicembre.



Modena Parcheggi sta indicando nella segnaletica la sosta gratuita per 15 minuti e si stanno rivedendo undici strade nella nuova zona Margini, dove i cittadini hanno segnalato particolare difficoltà nel trovare parcheggio con il Piano sosta. Si tratta delle vie Carlo Sigonio, Barbieri, Amici, Archirola, Nardi, Papazzoni, Usiglio, Castelvetro, Medaglie D'Oro, Lana, Monte Kosica, nelle quali i cambiamenti saranno indicati dalla segnaletica orizzontale e verticale. "Stiamo verificando dove e come si possono aumentare le possibilità di parcheggio", afferma l'assessore Daniele Sitta, che evidenzia però che "nelle zone limitrofe al centro, dove prima si riscontravano problemi di sosta e di vivibilità per i residenti, oggi non c'è più congestione e si parcheggia agevolmente". In centro storico circa 300 residenti hanno trasformato i propri per-

Piano sosta, revisione in 11 strade

*Obiettivo: aumentare i parcheggi disponibili
Vicino al centro "meno congestione" del traffico*

ta precisa che "ci vorrà qualche mese perché la situazione si assesti e senz'altro si ridurrà il numero di chi, per non pagare un abbonamento o una tariffa dal prezzo contenuto, parcheggia così lontano dal centro". A partire da ottobre, inoltre, i pendolari che vivono fuori città e decidono di lasciare l'auto in un parcheggio scambiatore per raggiungere in bus la sede di lavoro, potranno abbonarsi al prezzo scontato di 160 euro l'anno. È prevista una settimana promozionale in cui saranno distribuiti gratuitamente circa 3 mila biglietti.



TERME DELLA SALVAROLA

Via Salvarola, 137 - Sassuolo - Tel. (0536) 987.511 - Fax (0536) 87.32.42
www.termesalvarola.it - e-mail: info@termesalvarola.it

2 0 1 2
DAL 16 GENNAIO AL 15 DICEMBRE

**DAL 25 GIUGNO
AL 28 LUGLIO**

**DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7,00 - 13,00**
**SABATO
7,00 - 12,00**

Ammissione e visite mediche
7,00-12,30

**DAL 30 LUGLIO
AL 27 OTTOBRE**

**DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7,00 - 19,00**
**SABATO
7,00 - 12,00**

Ammissione e visite mediche
7,00-11,30/15,00-18,30

**DAL 29 OTTOBRE
AL 15 DICEMBRE**

**DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
8,00 - 18,00**
**SABATO
8,00 - 12,00**

Ammissione e visite mediche
8,00-11,30/14,00-17,30

Nella pausa pranzo le insufflazioni si effettuano solo su prenotazione.

PER EFFETTUARE LE TERAPIE È NECESSARIO ARRIVARE UN'ORA PRIMA DELLA CHIUSURA.

Le ricette mediche sono valide per tutto l'anno in cui sono state rilasciate.

Le cure devono essere eseguite entro 60 giorni dalla data della visita medica.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI TEL. 0536.987.511

Centro Benessere e Riattivazione:

BALNEA



Aperto tutto l'anno

Via Salvarola, 101 - Sassuolo
Tel. (0536) 987.530

Cambia il perimetro in cui vale la manovra

Le strade che delimitano l'area di applicazione. Garantito l'accesso ai parcheggi e la mappa interattiva è on line

Si può accedere al parcheggio dello stadio in piazza Giovanni di Tien An Men, al Novi Park e al Museo Casa Enzo



La mappa interattiva è on line (www.comune.modena.it/liberiamolara/mappa) e individua anche i parcheggi scambiatori suggeriti dall'Amministrazione, dove è

possibile lasciare l'auto per prendere mezzi di trasporto pubblico: polo scolastico Leonardo, polisportiva Corassori, Motorizzazione civile, direzionale Manfredini, istituti Guarini - Selmi, cinema Raffaello, polisportiva Saliceta S. Giuliano, Parco Amendola Sud su via Panni, parco della Repubblica su via Salvo d'Acquisto, centro commerciale "La Rotonda", centro commerciale "Le Torri", polisportiva Modena Est, centro commerciale "I Portali" e Palazzo dello Sport, piscina Pergolesi, polisportiva Villa d'Oro, centro commerciale "Torrenova", mercato ortofrutticolo (via del Mercato), sede di Hera in via Razzaboni e sede New Holland, Cimitero San Cataldo, parcheggio del negozio Obi, parcheggio di via Gottardi, polisportiva Gino Pini, polisportiva di Cognento, polisportiva Baggiovara, piazza Giovanni di Tien An Men.

La mappa interattiva è on line (www.comune.modena.it/liberiamolara/mappa) e individua anche i parcheggi scambiatori suggeriti dall'Amministrazione, dove è possibile lasciare l'auto per prendere mezzi di trasporto pubblico: polo scolastico Leonardo, polisportiva Corassori, Motorizzazione civile, direzionale Manfredini, istituti Guarini - Selmi, cinema Raffaello, polisportiva Saliceta S. Giuliano, Parco Amendola Sud su via Panni, parco della Repubblica su via Salvo d'Acquisto, centro commerciale "La Rotonda", centro commerciale "Le Torri", polisportiva Modena Est, centro commerciale "I Portali" e Palazzo dello Sport, piscina Pergolesi, polisportiva Villa d'Oro, centro commerciale "Torrenova", mercato ortofrutticolo (via del Mercato), sede di Hera in via Razzaboni e sede New Holland, Cimitero San Cataldo, parcheggio del negozio Obi, parcheggio di via Gottardi, polisportiva Gino Pini, polisportiva di Cognento, polisportiva Baggiovara, piazza Giovanni di Tien An Men.

L'assessore all'Ambiente Simona Arletti



Le limitazioni al traffico previste dall'accordo regionale sulla qualità dell'aria sono state anticipate al primo di ottobre, aggiungendo ai giovedì anche la prima domenica di ogni mese. Inoltre, nell'eventualità ci siano sforamenti per sette giorni consecutivi dei livelli giornalieri di Pm10, le cosiddette polveri sottili, si bloccherà il traffico anche nella domenica immediatamente successiva al rilevamento. La manovra, salvo condizioni di particolare gravità, sarà attiva

fino al 30 novembre e dal 7 gennaio al 29 marzo. I blocchi del giovedì e della domenica verranno sospesi dall'1 dicembre al 6 gennaio. L'accordo regionale prevede di revocare le limitazioni del giovedì, nel caso in cui per tutta la settimana precedente le concentrazioni di polveri non abbiano mai superato il limite giornaliero: la verifica è prevista il martedì e l'eventuale revoca viene comunicata il mercoledì. Le limitazioni riguardano i veicoli più inquinanti (benzina euro 0 e diesel precedenti alla normativa euro 3) tutti i giorni, dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 18.30 e si estendono ai veicoli pre Euro 4 tutti i giovedì (8.30 - 18.30)

In caso di emergenza si abbassa il riscaldamento

Tra le misure emergenziali, oltre ai blocchi domenicali in caso di troppi sforamenti consecutivi, c'è la riduzione di un grado della temperatura negli ambienti riscaldati, ma, prima di procedere con i provvedimenti più restrittivi, la Regione convocherà il tavolo dei sindaci. A Modena, nel 2011, sono stati 90 i superamenti al limite per gli inquinanti in atmosfera. Secondo i dati Aci (2010) in città ci sono 115 mila auto, la metà delle quali soggetta ai blocchi del giovedì e della domenica, e si stima che dal traffico dipenda circa

il 70 per cento dell'inquinamento totale. I dati mostrano che, dall'introduzione della manovra antismog regionale nel 2002, le medie annuali delle Pm10 hanno segnato una diminuzione. Nel 2009 e nel 2010, a Modena è stato rispettato il valore limite annuale pari a 40 microgrammi per metrocubo. Il 2011 ha invece fatto segnare un nuovo aumento, 41 microgrammi per metrocubo, anche a causa della situazione meteorologica che ha favorito l'accumulo di inquinanti.

SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?



Il **programma esclusivo** per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un ascolto ottimale.

Prove gratuite a casa Vostra.

BIOACUSTICA Serapini
STUDIO SORDITÀ

Via Rua Muro, 25 - Modena
Tel. 059.210.289

www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL

"NEVIO" IMPIANTI GAS PER AUTO

La nostra officina è convenzionata per l'erogazione degli incentivi comunali e statali.

INSTALLATORE UFFICIALE



SERVIZIO PNEUMATICI

NEVIO

Via Toscanini, 111 - Modena Tel. 059/36.10.67 - Fax 059/37.60.98
E-mail: officinanevio@tiscalinet.it - www.nevioimpiantigasauto.com

Lo stop al traffico parte in anticipo

Manovra antinquinamento in vigore da ottobre. Ai giovedì di fermo delle auto si aggiungono le prime domeniche di ogni mese e le domeniche che seguono a 7 giorni consecutivi di sfioramento delle Pm10

e la prima domenica di ogni mese (dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18.30). Cambia leggermente l'area di applicazione delle limitazioni, per consentire l'accesso al parcheggio di piazza Giovani di Tien An Men, al Novi Park e al Museo Casa Enzo Ferrari. "Quest'anno - sottolinea l'assessore all'Ambiente Simona Arletti - la manovra è particolarmente pesante. Ne siamo consci, e sappiamo anche che, per farla funzionare, serve un cambiamento culturale. È necessario ripensare la città, per consentire di utilizzare la mobilità dolce nei tragitti casa-scuola e casa-lavoro". I nuovi provvedimenti sono stati decisi a livello

regionale. Su richiesta di alcuni Comuni, la Regione si è impegnata ad attivare un tavolo con i gestori delle autostrade, per ridurre le emissioni limitando la velocità nei tratti che attraversano zone densamente abitate. Secondo le stime dei tecnici, infatti, il traffico autostradale sarebbe responsabile di circa il 30 per cento del totale delle emissioni.



Per i mezzi elettrici ci sono contributi

Sono più di 4 mila i contributi che il Comune ha concesso, a partire dal 2001, per l'acquisto di veicoli elettrici, con uno stanziamento complessivo di un milione 8mila euro fino al 31 agosto 2011. Il mezzo preferito dai modenesi è la bicicletta a pedalata assistita: con gli incentivi comunali ne sono state acquistate 3mila 996 negli ultimi 12 anni. Richiedere gli incentivi, che si possono usare anche per auto, scooter, accumulatori e kit di accessori per le bici, nella misura del 14% del prezzo di

listino, è ancora possibile compilando il modulo sul sito del Comune (www.comune.modena.it/mobilita/news/incantivi-comunali-per-lacquisto-di-veicoli-elettrici). I contributi massimi sono di 145 euro per biciclette a pedalata assistita, 52 euro per kit, 310 euro per ciclomotori a due ruote elettrici, 1.033 euro per ciclomotori elettrici a 3 o 4 ruote, 2.066 euro per automobili o mezzi di trasporto merci, 31 euro per accumulatori e motori elettrici.



molaria/veicoli-che-possano-circolare).

Ecco chi può circolare e chi non può

Invariato rispetto agli anni scorsi l'elenco dei mezzi che a partire dal primo ottobre non possono circolare in alcuni giorni e aree della città. Novità invece sulle deroghe: visto che la manovra prevede lo stop al traffico anche la prima domenica di ogni mese, sono state predisposte deroghe specifiche per trasportare i bambini che devono ricevere sacramenti o i tesserati di società sportive che partecipano a gare. Una deroga speciale consente la circolazione ai mezzi di cantiere impegnati nella ricostruzione degli edifici danneggiati dal terremoto. Altre deroghe riguardano i mezzi di soccorso, quelli delle forze dell'ordine, oltre ai veicoli che devono assicurare assistenza agli ammalati o l'accompagnamento dei bambini a scuola (in questo caso serve l'attestato di frequenza e l'orario). Previste anche deroghe per alcune categorie di lavoratori. Per i trasgressori sanzioni da 155 a 624 euro, più sospensione della patente da 15 a 30 giorni se la violazione si ripete nei due anni successivi. **Informazioni online ([www.comune.modena.it/liberia-](http://www.comune.modena.it/liberia-molaria/veicoli-che-possano-circolare)**

ORDINANZA

Pneumatici da neve e catene

Un'ordinanza stabilisce che nel periodo compreso tra il 15 novembre 2012 e il 15 aprile 2013 per tutti gli autoveicoli in transito sulle strade del Comune di Modena è obbligatorio circolare con pneumatici da neve o catene a bordo in presenza di neve o ghiaccio. Sulle strade di accesso alla città sono già stati posizionati appositi cartelli stradali di informazione. Il provvedimento è stato riconfermato anche per la prossima stagione invernale perché durante il periodo più freddo dell'anno, con la neve e la formazione di ghiaccio sulle strade sono stati riscontrati spesso disagi, anche forti, alla circolazione stradale, diminuiti dopo l'adozione di un'ordinanza specifica. L'obiettivo è far sì che siano meno gli automezzi in difficoltà, per evitare pericolosi blocchi alla circolazione che rendono difficoltosi o impossibili gli interventi dei servizi di emergenza, sgombero neve e pubblica utilità.

emmeti
CLIMATIZZAZIONE

Qui troverai esposizione, progettazione, vendita, installazione ed assistenza di tutta la gamma dei prodotti Daikin.

EMMETI CLIMATIZZAZIONE
41122 MODENA
Via Rep. Val Taro, 140
Tel. **059 828 758**
Fax 059 3 368 140
www.emmeticlima.it
info@emmeticlima.it



DOCTOR GLASS

Numero Verde.
800 101010



- **RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE PARABREZZA**
- **SERVIZIO VEICOLI INDUSTRIALI**
- **SERVIZIO A DOMICILIO CON OFFICINA MOBILE**
- **OSCURAMENTO CRISTALLI**

Modena: via Emilia Est, 1341 e via Emilia Ovest, 1009
Carpi: Rotonda Dorando Pietri - **Sassuolo:** Via Pedemontana, 15
Telefono **059. 281718** - Fax **059.283127**

modena.est@doctorglass.com • www.doctorglass.com

Scuole riaperte, missione compiuta

La campanella di inizio lezioni è suonata per tutti lunedì 17 settembre e bambini e ragazzi hanno potuto entrare in aula regolarmente dopo i lavori di sistemazione dei danni da terremoto. Si prosegue con ulteriori lavori

INIZIATIVE

Ragazzi, un mese di scienza

Torna dal 13 ottobre all'11 novembre "Il mese della scienza per ragazzi". L'iniziativa, che prevede incontri, laboratori e visite guidate per la fascia d'età compresa tra i 6 e i 14 anni, è organizzata dalle Biblioteche del Comune e dall'Università, in collaborazione con Editoriale Scienza, centro commerciale La Rotonda, ipermercato LeClerc Conad, Orto botanico, Museo della bilancia e associazione Libra 93, Centro Alberto Manzi. Gli appuntamenti si svolgeranno nelle biblioteche Delfini, Villaggio Giardino, Rotonda, Crocetta e nei punti di lettura di Baggiovara, Cittanova, San Damaso, Cognento, Quattro Ville e Modena Est. Ma ci sarà modo anche di visitare il Museo della Bilancia di Campogalliano, il Museo di Zoologia ed Anatomia Comparata, e di partecipare a un concorso intitolato "A occhio e... noce". Il programma completo è in internet (www.comune.modena.it/biblioteche).

L'obiettivo che era stato scelto come simbolo di una risposta positiva al terremoto e di un ritorno alla normalità è stato raggiunto. Lunedì 17 settembre la campanella è suonata regolarmente in tutte le scuole di Modena, comprese quelle nelle quali in estate sono stati realizzati i lavori per i danni causati dal terremoto o, come nel caso del liceo Sigonio trasferito nelle ex Marconi, dove erano necessari interventi di ripristino delle funzioni didattiche degli edifici. "Ogni giorno, festivo o feriale, è stato utilizzato dalle squadre di tecnici per verificare lo stato di salute degli immobili, chiudere crepe e mettere in sicurezza locale dopo locale", commenta Antonino Marino, assessore ai Lavori pubblici.

Gli interventi sono stati ultimati alle medie Carducci e Guidotti Mistrali, alla scuola d'infanzia Mamitù e a quella di Cittanova, alle scuole elementari Leopardi, Lanfranco, Bersani, Palestrina, Buon Pastore e il Centro territoriale permanente di alfabetizzazione. Lavori terminati anche nell'edificio delle ex medie Marconi in via Nonantolana, che ora ospita i circa 800 studenti del liceo socio-psico-pedagogico Carlo Sigonio.

Per le elementari De Amicis, invece, i lavori sono stati suddivisi in due fasi: la prima ha consentito di riparare i danni sismici per consentire la regolare ripresa delle lezioni. Nella seconda fase sono previsti interventi di miglioramento e rafforzamento sismico.

Nei prossimi mesi, in accordo con le direzioni didattiche, saranno realizzati lavori anche in altri edifici scolastici la cui agibilità non è in discussione ma che hanno riportato piccoli danni. Tutte scuole, comunque, dichiarate agibili nel corso dei sopralluoghi da parte dei tecnici della Protezione civile. Si tratta delle scuole per l'infanzia



Villaggio Zeta e Madonna, delle elementari Don Milani, Pascoli, Galilei, San Giovanni Bosco, Saliceto Panaro, delle medie Calvino, Cavour, Paoli, Marconi e Ferraris.

Per le scuole Montecuccoli, Pisano, S. Agnese Bellaria e Rodari, regolarmente agibili, l'Amministrazione comunale è in attesa dell'ap-

provazione di ulteriori finanziamenti da parte della Regione Emilia-Romagna.



Sopra, l'inizio dell'anno scolastico; a fianco, il sindaco Pighi, la preside Pinelli e l'assessore Quercè al primo giorno di scuola nella nuova sede del Liceo Sigonio; sotto gli studenti della Summer School Renzo Imbeni

Summer School, è giovane il futuro d'Europa

È stata dedicata al "Futuro dell'Unione europea", e in particolare alle prospettive di rilancio del



processo di integrazione, la terza edizione della Summer School "Renzo Imbeni" aperta al Teatro della Fondazione San Carlo dal presidente del Parlamento europeo Martin Schulz. In una settimana, 21 studenti tutti laureati e selezionati in diversi paesi europei, e con loro 30 uditori, hanno partecipato alle lezioni conferenza di una quarantina di relatori di livello internazionale in nove appuntamenti tematici: dalla "governance economica e finanziaria" alle

dalle relazioni esterne dell'Ue alle politiche energetico-ambientali, fino alle politiche del territorio e della coesione sociale e al tema dei flussi migratori, per concludere con "Democrazia, diritti e istituzioni europee". Tra i 21 studenti selezionati (le candidature erano 61) sono state assegnate, dopo un test finale, due borse da 5 mila euro per un tirocinio di 4 mesi da svolgere al Parlamento europeo di Bruxelles.

Union casa
Cooperativa Edilizia



Abitare in cooperativa, soluzioni solide funzionali mirate al contenimento dei consumi energetici ed a prezzi di sicuro interesse



La tua casa: in cooperativa è più facile!

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI
via Emilia Ovest, 101
41124 Modena
Palazzo Europa - 8° piano
Tel. 059 384663
Fax 384653
tutti i giorni orario d'ufficio
info@unioncasa.it
www.unioncasa.it



MODENA QUARTIERE SACCA "VIA BENASSI"
Complesso residenziale "IL MELOGRANO"
2 FABBRICATI PER COMPLESSIVI 34 ALLOGGI AD ALTA INNOVAZIONE TECNOLOGICA **CLASSE A**
consegna ottobre 2012



MODENA QUARTIERE MADONNINA
Complesso residenziale "VIA DE ANDRE"
INTERVENTO PER COMPLESSIVI 25 ALLOGGI SUDDIVISI IN 2 FABBRICATI
CERTIFICAZIONE ENERGETICA **CLASSE A**
consegna dicembre 2013



MODENA COMPARTO SALVO D'ACQUISTO EST
Residenziale "VIA RICCIONE"
PALAZZINA SIGNORILE DI SOLE 6 UNITA' ABITATIVE AD ELEVATA EFFICIENZA ENERGETICA
consegna ottobre 2013

Salute mentale e roba da "màt"

*Dal 19 al 26 ottobre la settimana dedicata ai disturbi psichici, a chi ne soffre e ai suoi rapporti con la società
Obiettivi dei servizi di Ausl e Comune sono diritti, sostegno e inclusione nella comunità*

Ansia, depressione, insonnia, cefalgie e gastralgie da condizioni di stress somatizzate sono alcuni dei disturbi psichici più diffusi che in provincia di Modena interessano oltre 40 mila adulti (dato 2011). Di queste problematiche minori, per le quali interviene in prima istanza il medico di base, e di quelle più significative, che vedono circa 11 mila soggetti seguiti dai Centri per la salute mentale del territorio, si parlerà dal 19 al 26 ottobre nella seconda edizione di "Màt", la settimana della salute mentale organizzata dall'Ausl, che vedrà tra i protagonisti anche il Comune.

"Una società moderna deve saper includere e sostenere le persone che hanno fragilità e patologie in ambito comportamentale, psicologico e psichiatrico", commenta Francesca Maletti, assessore alle Politiche sociali, sanitarie e abitative. "Il Comune è impegnato insieme al Centro per la salute mentale in 398 progetti rivolti ad adulti con disagio psichico che, oltre al sostegno assistenziale, prevedono soluzioni abitative come posti in residenze, alloggi, sostegni economici all'affitto, inserimenti in famiglia – con il progetto Iesa – oppure inserimenti lavorativi, che nei primi 8 mesi del 2012 ammontano a 73".



Per Fabrizio Starace, direttore del Dipartimento di Salute mentale, "la salute mentale non è solo roba da matti o da tecnici, ma è un bene comune, che va tutelato e sostenuto da tutti, garantendo a ciascuno l'esercizio dei fondamentali diritti di cittadinanza. Salute mentale – aggiunge – significa essere accettati, inclusi, riconosciuti dalla propria comunità".

Gli adulti seguiti dai Centri per la salute mentale, per un terzo presentano situazioni di psicosi significative, mentre in misura inferiore soffrono di problemi nevrotici non curabili attraverso il medico di base o di disturbi di perso-

nalità. I minori che nel 2011 sono rivolti almeno una volta ai centri di neuropsichiatria infantile sono stati quasi 8 mila a livello provinciale, pari al 6,76% della popolazione tra zero e 18 anni. In questo caso i disturbi riguardano prevalentemente le sfere del linguaggio e dell'apprendimento, e in misura minore ritardo mentale, autismo, forme ipercinetiche e disturbi di condotta.



L'assessore alle Politiche sociali Francesca Maletti; in alto Fabrizio Starace direttore del Dipartimento Salute mentale

PROGRAMMA

Sette giorni per conoscere e riflettere

Dal 19 al 26 ottobre, sette giorni aperti a tutti di dibattiti, conferenze ed eventi artistici e culturali, a Modena e provincia, per favorire conoscenza, riflessione e confronto su disturbi e servizi, e per ridurre distanze e diffidenza verso il disagio psichico. Tra gli appuntamenti di "Màt", lunedì 22 c'è un approfondimento sulle "Reazioni psicologiche al sisma" e giovedì 25 un confronto sulla Neuropsichiatria infantile. Sono previsti inoltre incontri sui servizi abitativi e di inserimento lavorativo, sul rapporto tra salute mentale e mass media e sulla chiusura degli ospedali psichiatrici giudiziari. Tra gli eventi culturali, la performance lunedì 22 ottobre del gruppo teatrale dell'Opg di Reggio Emilia e l'appuntamento di venerdì 26 con la Notte da Matti al circolo Vibra. Il programma è on line (www.ausl.mo.it/mat, www.facebook.com/mat.salutementale).

"Ho incontrato Sofia la prima volta molti mesi fa. Avevo notato quella ragazza magra e pallida, con i capelli sottili e lo sguardo svuotato, che usciva dal reparto di psichiatria dell'Ospedale. Aveva tentato il suicidio, in preda alla disperazione per il naufragio del suo matrimonio, da cui erano nate due bambine affidate al padre".

Valentina, di origine albanese, è assistente familiare di persone non autosufficienti. Ha accolto nella sua vita Sofia, una giovane donna con evidente fragilità psicologica, anch'essa albanese. Le ha aperto le porte di casa dopo che tra le due è nata una sincera amicizia, aderendo al Progetto di inserimento etero-familiare supportato di adulti con disturbi psichici (Iesa), sviluppato da Comune, Ausl e associazione volontari Rosa Bianca. Nei ripetuti ricoveri in ospedale di Sofia, Valentina andava spesso a trovarla e la loro amicizia è cresciuta al punto che ha chiesto di tenerla con sé. Giorno dopo giorno le condizioni di Sofia sono

L'accoglienza che guarisce

Un'esperienza vissuta con il progetto Iesa di inserimenti in famiglia

un futuro più felice e sereno".

Il progetto Iesa è aperto a chi ha una stanza a disposizione, un po' di tempo libero, pazienza e buona volontà. Prevede il supporto di un'equipe operativa e un contributo economico (Info: Centro di salute mentale, tel. 059 2134050 – 2134056, lunedì e mercoledì dalle 14 alle 20, sabato dalle 8 alle 14, email iesa@ausl.mo.it).

migliorate e oggi è di nuovo inserita nella società: autosufficiente per la maggior parte delle cose, svolge un lavoro semplice, vede le figlie ogni 15 giorni e con Valentina a volte va a cena fuori, a ballare o in vacanza.

"Da questa esperienza ho capito che le persone con disturbi mentali hanno bisogno di amore, comprensione e, soprattutto, di tanto rispetto. Non posso nascondere il mio orgoglio per essere riuscita ad aiutare una persona in difficoltà – dice Valentina – ma per me la ricompensa più grande è la sua speranza di

BASTA SPIFFERI...

VUOI LA SOLUZIONE PER RISPARMIARE?

Questo è il momento per cambiare gli infissi! E' l'ultimo anno per avere la detrazione fiscale del 55%! Affrettati...Vieni da

NUOVE FINESTRE e NUOVA PORTA BLINDATA

...col triplo vantaggio...

- ▶ **-30%** DI COSTI DI ENERGIA
- ▶ **-55%** INCENTIVI STATALI fino al 31/12/2012!
- ▶ PRATICHE DEL 55% GRATUITE

TECNOFINESTRA

TECNOFINESTRA S.r.l.
VIA BEMBO 24 MODENA

Tel. 059-828493 info@tecnofinestra.it - www.tecnofinestra.it



Cinque nuove Botteghe storiche

La tabaccheria davanti al Duomo, un negozio di abbigliamento in largo Muratori, una calzoleria in Sant'Eufemia, un nolo di costumi tra i più forniti della città e un barbiere di corso Vittorio Emanuele

STRADE GALLERIA

Serrande d'artista in centro



Giovani e artisti modenesi di altre generazioni hanno dipinto alcune serrande lungo le vie Carteria e Sant'Eufemia nel centro storico grazie a "Chiuso ad arte", iniziativa, frutto di un concorso regionale che invitava giovani artisti dei settori della pittura e writer a progettare opere da realizzare sulle saracinesche abbassate di garage o negozi sfitti trasformandole in spazi espositivi permanenti sui generis. I giovani selezionati dalla giuria nominata dall'ufficio Giovani d'arte del Comune sono Pietro Anceschi, Giorgio Bernucci, Alessio Bogani e Omar Nardi, Roberto Leoni, Mattia Scappini, Mattia Tagliazucchi. A loro si sono affiancati: Carlo Cremaschi, Mario Giovanardi, Cesare Leonardi, Nicoletta Moncalieri, Lucietta Righetti e Gianni Valbonesi.

Cinque nuove "Botteghe storiche" modenesi hanno ricevuto in Municipio dal sindaco Giorgio Pighi e dall'assessore allo Sviluppo economico Daniele Sitta la speciale targa che le identifica come attività che operano da oltre 50 anni, depositarie di memoria e custodi di un saper fare che è garanzia di qualità.

La **Tabaccheria Nadalini** di corso Duomo 30, sotto l'Arcivescovado, già da fine '800 vendeva sale e chinino di stato. Oggi propone anche souvenir della città e pubblicazioni su Modena e il Duomo. "In Dom a fa fred" diceva il papà di Pavarotti quando vi si rifugiava, aspettando il mastro della cappella del Duomo per le prove della Corale Rossini.

La **Calzoleria Silingardi** di via Sant'Eufemia 10, che dal 1925 vende calzature per uomo e donna. La facciata del negozio e la vetrina esterna in marmo e ferro sono autentiche degli anni '20;

"**Barbieri Costumi**" di via Ruggera 13, che dai primi del '900 noleggia costumi d'epoca e carnevaleschi con oltre 1500 abiti che ne fanno uno degli atelier più forniti del Nord Italia. All'interno abiti creati negli anni '30 e '40 non più noleggiabili, vero patrimonio storico-artistico. Numerose le creazioni realizzate per le Serate Estensi dall'attuale proprietaria, Barbara Casalgrandi, che ha proseguito l'attività della nonna.

"**New Line Man**" di corso Vittorio Emanuele 72, negozio di barbiere attivo sin-



dal 1908, frequentato dai modenesi ma anche da uomini di passaggio per la vicinanza con alberghi cittadini. Negli anni '60 Gian Paolo Fili inizia a lavorarci come dipendente per poi diventarne proprietario. All'interno fotografie d'epoca e una vetrina delle antichità con storici attrezzi del mestiere.

"**Astor Abbigliamento**" di largo Mura-

tori, dove Maria Beltrami e il figlio Alberto Roveri hanno iniziato nel giugno del 1961. Negli anni '90, dopo essere stato per trent'anni punto di riferimento per gli abiti maschili e aver vestito numerosi sindaci della città, Roveri ha deciso di rivolgersi a un pubblico solo femminile, mantenendo però la stessa immagine e lo stesso arredo.



In alto, foto di gruppo alla cerimonia in Comune con il sindaco Pighi e l'assessore Sitta; a fianco, da sinistra in alto in senso orario: New line man, Astor abbigliamento, Barbieri costumi, calzoleria Silingardi, tabaccheria Nadalini; nella colonna laterale, serranda dipinta in centro

NISSAN SKIPASS
TURISMO E SPORT INVERNALI

1-4 novembre 2012
ModenaFiere
www.skipass.it

organizzazione:

studio Lobo
progetti di comunicazione
tel. 0522 631042
info@studiolobo.it

partner ufficiale F.I.S.I.
offre l'ingresso gratuito ai possessori della tessera 2012/2013

con il patrocinio di:

MAIN SPONSOR:

NISSAN

partners: **SCIARE BURTON ANTARTICA**

CULTURA

**Differenze
cangianti**

Inaugura il 20 ottobre alle 18 a Palazzo Santa Margherita e nella Palazzina dei Giardini, la mostra *Changing difference: Queer politics and shifting identities*, a cura di Lorenzo Fusi. Coprodotta dalla Galleria civica e dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena con il sostegno dell'assessorato alla Cultura della Regione Emilia-Romagna, la mostra è frutto di una partnership con *Gender Bender*, festival bolognese dedicato all'identità di genere, giunto alla decima edizione. L'esposizione prende in esame il lavoro di tre artisti: Peter Hujar, Mark Morrisroe e Jack Smith, mettendo in risalto anche i rischi legati alla fusione tra arte e vita, tra ricerca formale e lotta politica. Il loro agire parte dagli anni Sessanta per arrivare alla fine degli anni Ottanta, sullo sfondo



Inaugura il 20 ottobre la mostra della Galleria civica "Changing difference: Queer politics and shifting identities". A Palazzo Santa Margherita e alla Palazzina dei Giardini esposti foto, video e opere di tre artisti Usa: Peter Hujar, Mark Morrisroe e Jack Smith

A sinistra, Jack Smith, "Untitled", c.1958-1962/2011; sopra, Peter Hujar, "Candy Darling on her Deathbed" 1974; in alto a destra, Edward Weston, "Nude" 1936.

**Il festival continua a crescere, "amare" è il tema per il 2013**

Per tre giorni le "cose" hanno fatto riflettere e trasformato tre città. Modena, Carpi, Sassuolo si sono riempite di giovani, studenti, stranieri e cittadini di ogni età, per un totale che ha superato le 176 mila presenze dello scorso anno. Oltre 180 mila persone infatti hanno frequentato lezioni, incontri, mostre ed eventi. È "amare" il tema della prossima edizione, che si svolgerà il 13, 14, 15 settembre 2013.

**Nell'Età
del Bronzo
dalla birra
al vino**

Attività ogni domenica di ottobre al parco della Terramara di Montale

Continuano ogni domenica di ottobre visite guidate, laboratori e iniziative al parco della Terramara di Montale in via Vandelli (programma completo sul sito www.parcomontale.it). L'evento principale è "Non solo vino", in programma in occasione della Giornata mondiale dell'Alimentazione, domenica 14 ottobre: l'ingresso sarà gratuito e i visitatori saranno guidati da esperti e archeologi alla scoperta delle più antiche tecniche di vinificazione. Nell'età del bronzo, infatti, gli abitanti delle terramare avevano imparato a fare il vino e ne apprezzavano il gusto al punto tale che in breve tempo la nuova bevanda andò a soppiantare le precedenti produzioni, di una sorta di birra ottenuta dalla fermentazione del corniolo.

Le testimonianze degli studiosi si arricchiranno con la sperimentazione per tutti della pigiatura dell'uva nei tini grazie all'aiuto di esperti anziani del Circolo Parco Grizzaga di Montale.

Tra gli altri appuntamenti: "Ma come li seppellivano?", domenica 7 ottobre, a partire dallo studio delle urne cinerarie; un laboratorio di modellazione della ceramica domenica 21 e "Archeologi per un giorno" domenica 28. Il parco è aperto dalle 10 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 18.



dell'America e in particolare di New York.

Di Hujar saranno proposte foto in bianco e nero, tra cui la serie dedicata alle catacombe di Palermo, e di Smith soprattutto film e slide show. I circa 240 lavori di Morrisroe saranno esposti alla Palazzina dei Giardini ducali. Il percorso dei tre artisti si muove tra arte aulica e arte popolare, banale ed elegiaco, trash e raffinatezza, vita e morte.

L'itinerario suggerito è un viaggio attraverso i generi e gli orientamenti sessuali. Il problema dell'Aids, inoltre, caratterizza pesantemente la vita e il lavoro di questi artisti: il loro vibrante, tragico e spesso ironico operare fa trasparire, oggi ancora più nettamente, le loro problematiche più autentiche, come il rifiuto di essere 'normalizzati', istituzionalizzati o trasformati in qualcosa di esotico.

La mostra è aperta dal mercoledì al venerdì dalle 10.30 alle 13 e dalle 15 alle 18, sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19.

FONDAZIONE

**A Modena
110 foto
di Weston**

Nudi, paesaggi, ritratti, oggetti che diventano icone. A oltre quindici anni dalla sua ultima personale in Italia, Modena ripropone una grande retrospettiva del fotografo americano Edward Weston, all'ex Ospedale Sant'Agostino fino al 9 dicembre. In mostra 110 opere fotografiche originali tra cui alcuni dei più celebri bianchi e neri che testimoniano il suo incessante lavoro di indagine sul mezzo fotografico e una ricerca ostinata di purezza, nelle forme compositive così come nella perfezione quasi maniacale dell'immagine. Promossa da Fondazione Cassa di Risparmio di Modena-Fondazione Fotografia con il contributo di UniCredit e curata da Filippo Maggia, la mostra può essere visitata dal martedì al venerdì dalle 11 alle 13 e dalle 15.30 alle 19, sabato e domenica, dalle 11 alle 20. L'ingresso costa 7 euro (ridotto 5). Tutti i martedì l'ingresso è gratuito.

NUOVA OPERA

Dickens secondo Carrara

In occasione del bicentenario della nascita dello scrittore Charles Dickens, la Fondazione Teatro Comunale di Modena ha prodotto e commissionato una nuova opera tratta dal suo celebre romanzo *Oliver Twist* a Cristian Carrara. Il giovane compositore è considerato fra i più brillanti della sua generazione. Le sue musiche sono state eseguite, tra le altre, dalla Filarmonica Toscanini di Parma, dai Berliner Symphoniker, dall'Orchestra Giovanile Italiana e dall'Orchestra Nuova Scarlatti di Napoli. L'opera da camera in un atto "Oliver Twist, avventure di un bimbo" avrà la sua prima esecuzione assoluta nel teatro modenese domenica 16 dicembre alle ore 16. Oltre alle musiche, anche il libretto, tratto dall'omonimo romanzo di Dickens, è di Cristian Carrara.

La Stagione dei concerti e dei grandi interpreti

Musicisti e complessi sinfonici internazionali
A Modena anche Sokolov e la Philharmonia

Grande repertorio orchestrale e complessi sinfonici e interpreti di levatura internazionale per la Stagione concertistica del Comunale. Il 27 ottobre apre l'Orchestra Sinfonica della Rai con musiche di Beethoven, Wagner e Brahms affidate all'interpretazione di Marc Albrecht con Alexei Volodin al pianoforte. Appuntamento wagneriano anche il 6 dicembre con il primo atto dell'opera *La Valkiria* eseguito dalla Filarmonica Arturo Toscanini diretta da Kazushi Ono, recentemente ospite del Metropolitan di New York, della Scala e della Bayerisches Staatsoper di Monaco. La Toscanini tornerà il 12 aprile a proseguire il filone sul romanticismo tedesco mentre altre tre orchestre presenteranno programmi vicini alla propria storia



e sensibilità interpretativa: la ceca Janáček Philharmonic Orchestra, che a Modena eseguirà la *Sesta Sinfonia* di Dvořák, l'Orchestra Sinfonica di Norimberga guidata da Ulrich Windfuhr con un programma beethoveniano e la Finnish Radio Symphony, guidata da Hannu Lintu, impegnata nella *Sinfonia n. 2* di Sibelius. Grigory Sokolov, uno dei massimi pianisti viventi, il 25 gennaio sarà al Comunale, che il 16 marzo ospiterà la Philharmonia Orchestra, fra i più prestigiosi complessi al mondo, diretta da Esa-Pekka Salonen. Il 9 aprile, infine, si ascolterà l'oratorio *Le Stagioni* di Haydn, nell'esecuzione dell'Orchestre Des Champs-Élysées e del Collegium Vocale Gent, diretti da Philippe Herreweghe.

Esa-Pekka Salonen; in alto, l'Orchestre des Champs-Élysées; a destra, Philharmonia Orchestra



La nuova Stagione lirica modenese si apre il 17 ottobre con *Don Carlo*, presentato in un nuovo allestimento curato dal Teatro Comunale Luciano Pavarotti. L'opera, uno dei titoli più impegnativi del repertorio verdiano, sia per cast vocale che per impianto scenico, è assente da 30 anni dal palcoscenico modenese e in questa versione della partitura non è stata più rappresentata in tempi moderni. Lo spettacolo è curato dal newyorkese Joseph Franconi Lee, regista affermato nei maggiori teatri italiani e internazionali, che del titolo ha curato le riprese dell'allestimento storico di Visconti per Siviglia e, con la direzione di Zubin Mehta, per il Comunale di Firenze. Le scene sono disegnate da Alessandro Ciammarughi e realizzate nello storico laboratorio del Comunale da Rinaldo Rinaldi, modenese allievo di Koki Fregni, artista del settore di livello internazionale. Questa edizione di *Don Carlo*, che aprirà le celebrazioni al Comunale del bicentenario della nascita di Giuseppe Verdi, è basata sulla versione originale che nel 1886 venne approntata e approvata dal compositore proprio per l'allora Teatro Municipale, nota al mondo operistico come "Versione di Modena".

Alle celebrazioni verdiane è dedicato anche *Otello*, anch'esso prodotto al Co-



munale e, come il *Don Carlo*, realizzato in coproduzione con il Municipale di Piacenza. In scena la ripresa di un allestimento curato la prima volta dal Teatro San Carlo di Napoli, per la direzione musicale di Maurizio Barbacini, collaboratore di teatri come il Metropolitan Opera di New York, l'Opéra di Parigi



BLAZER

A B B I G L I A M E N T O

Uomo - Donna

U.S. POLO ASSN.

PAUL & SHARK
yachting

LACOSTE

Conte of Florence
MARINA RINALDI

persona
WEEKEND
elena miro

MaxMara

KRIZIA

DIANA
GALLESI
caractère

Via Rainusso, 146 - Modena - Tel. 059.826582

COOPERATIVA
Badabene
Servizi a sostegno delle famiglie

COOPERATIVA BADABENE
baby-sitter, badanti, colf

A Modena un punto unico dove le famiglie possono trovare assistenza sia nella ricerca di badanti, colf o baby sitter, sia nel supporto degli adempimenti di carattere amministrativo.

Per appuntamento telefonare
allo 059 - 21 38 407
Dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30
e dalle 14.00 alle 16.00

SEDE:
Via IV Novembre 10/12 (Piazza Cittadella), Modena
www.coopbadabene.it
info@coopbadabene.it

CON NOI
SIETE IN FAMIGLIA

Don Carlo di Verdi made in Modena

Il 17 ottobre apre la Stagione lirica l'opera di Verdi nella versione modenese del 1886. Del Teatro Comunale l'allestimento scenico e la produzione, in collaborazione come quella dell'Otello. In cartellone anche Mozart e Rossini



e i teatri di Berlino, Vienna e Monaco. In febbraio andranno in scena *Le Nozze di Figaro* di Mozart e il *Barbiere di Siviglia* di Rossini. Le due produzioni nascono nel contesto di un progetto che il Teatro Comunale ha intrapreso per dare spazio a giovani, affermati musicisti formati in Italia, che la scorsa stagione

ha visto con successo la produzione de *La bohème*. Alle *Nozze di Figaro*, allestite a Modena in coproduzione con Piacenza e la Baltimora Opera House (Usa), prenderanno parte i cantanti perfezionisti al Cubec, Accademia di Belcanto Mirella Freni, mentre il *Barbiere di Siviglia*, coproduzione con I Teatri

di Reggio Emilia, sarà eseguito con la partecipazione dell'Accademia Teatro alla Scala di Milano. Abbonamenti fino al 17 ottobre (riduzioni 50% giovani da 19 a 27 anni e oltre il 70% per studenti universitari e giovani fino ai 18 anni). www.teatrocomunale-modena.it

In alto, al Comunale si dipinge la scenografia originale del *Don Carlo*; a sinistra scena da *Otello*; in basso Anna Della Rosa e Luca Lazzareschi interpreti di *Clôture de l'amour* alle Passioni

TEATRO GIOVANE

Andante, talenti in scena

Nasce dall'unione di tre diversi festival curati da altrettanti gruppi teatrali della città e propone un cartellone di spettacoli e incontri lungo due mesi. Prende il via il 12 ottobre la rassegna teatrale *Andante* curata dalle associazioni Amigdala, Peso Specifico e Teatro dei Venti assieme a Comune e Provincia di Modena, Regione Emilia-Romagna e Fondazione cassa di risparmio di Modena. Si comincia con *Ogni mille passi doppi: Talenti sulla Via Emilia*, rassegna teatrale e musicale di artisti under 35, che dopo le anteprime del 12 e 14 ottobre si svolgerà al Teatro Tempio di viale Caduti in Guerra 192 sabato 10, sabato 17 e sabato 24 novembre, a cura dell'associazione Peso specifico. Tre spazi dimenticati della città saranno invece il palcoscenico di *Periferico*, in programma il 19 ottobre, il 16 e il 30 novembre, curato da Amigdala. Al Teatro dei Segni di via San Giovanni Bosco 150 ci sarà invece *Trasparenze: Atelier della scena contemporanea*, dal 22 al 28 ottobre a cura del Teatro dei Venti.



L'amor platonico sul palcoscenico

Alle Passioni in prima assoluta "Studio sul Simposio" di De Rosa

Dal 9 al 18 ottobre al Teatro delle Passioni di via Sigonio debutta in prima assoluta *Studio sul Simposio di Platone*, diretto da Andrea De Rosa, regista napoletano formatosi a fianco di Mario Martone, che ha diretto un lungo laboratorio con i giovani attori del Cantiere delle Arti. Nasce da lì la messa in scena del *Simposio*, forse il dialogo più conosciuto di Platone, che ha come tema centrale l'Amore, inteso come divinità e come passione indagata nella sua accezione assoluta: ne traspare una visione profonda ed elaborata, ricca di sfaccettature e significati. Dal 30 ottobre al 15 novembre, un'altra prima assoluta, questa volta firmata dall'autore e regista francese Pascal Rambert e interpretata da Anna Della Rosa e Luca Lazzareschi. *Clôture de l'amour*, visto nella versione originale francese nel maggio scorso a VIE Festival, trascina lo spettatore nel mezzo del momento doloroso della rottura di una coppia per raccontare la violenza di un amore che muore.

Info e prenotazioni: tel. 059 2136021 o biglietteria@emiliaromagnateatro.com
Sito internet: www.emiliaromagnateatro.com

**NUOVE
COSTRUZIONI
ANTISISMICHE**



professionalità e serietà
059.2929563
info@immobiliareiportici.it
Viale Corassori 72
www.immobiliareiportici.it

Clicca su
www.immobiliareiportici.it
troverai numerose alternative
in vendita e in locazione,
immobili commerciali e industriali.

676 SALICETA S.GIULIANO

Proponiamo ultima villa abbinata in corpo di 4 con giardino privato e finiture di pregio. Riscaldamento a pavimento, climatizzazione. Classe energetica A. Vendita anche al grezzo.



677 VIA WILIGELMO

In palazzina di recente costruzione Classe Energetica C proponiamo ATTICO, APPARTAMENTO con ingresso e giardino indipendente e VILLETTA con giardino privato.



675 VIA RAGAZZI DEL '99

Ultima villa abbinata con giardino, pronta consegna, in residenziale con altre 4 ville di prossima realizzazione in classe energetica A con finiture di lusso e strada privata.



CARLO SIGONIO **OCCASIONE DEL MESE**

Proponiamo due appartamenti liberi uno al primo piano di mq. 110 con terrazzino e garage ad euro 230.000,00 tratt., l'altro al terzo piano con posto auto e cantina ad euro 155.000,00 trattabili



436 ADIACENZE PARCO DELLA RESISTENZA

Appartamento di recente costruzione in palazzina con ascensore. Ingresso, salone, cucina abitabile (possibilità di averla arredata), lavanderia, tre camere, due bagni, balcone e terrazzo con vista parco. Doppio garage e cantina.



184 ADIACENZE VIA TAMBURINI

Villa indipendente monofamiliare in pietra a vista con giardino. P.T. Garage, cantina, bagno, ingresso. P.1. Soggiorno, cucina, tre camere, due bagni, balcone. MANSARDA con altre due camere e soffitta.



Modena fotogenica, bella in tv

In città le troupe di "Che Dio ci aiuti" per i nuovi episodi della fiction che andrà in onda su Rai Uno in prima serata probabilmente in gennaio. Ecco come ci hanno visti il regista e la protagonista arrivati da Roma

TEATRO

È partito Il ratto D'Europa

Ert dà il via a "Il ratto d'Europa", un progetto calato nella realtà modenese, il cui esito andrà in scena allo Storchi dal 10 al 19 maggio 2013. L'evento nasce dalla costruzione di una drammaturgia pensata in dialogo con i cittadini e il territorio. Al percorso collaborano istituti culturali, associazioni, stampa e mondo imprenditoriale locali, che si intrecciano nel lavoro di messinscena. Modena e i modenesi sono sollecitati a intervenire sulle radici della loro identità europea. Non un semplice spettacolo, ma un percorso con cui l'intera città è chiamata in scena, idealmente e letteralmente, per raccontare il suo rapporto con l'Europa. L'avventura comincia tra il 20 e il 27 ottobre. Il calendario delle attività di ottobre è sul sito: www.emiliaromagnateatro.com.

Dovrebbero andare in onda da gennaio, in otto prime serate su Rai Uno, i sedici nuovi episodi della fiction "Che Dio ci aiuti", ambientata a Modena. Per girarli, sono stati in città fino a metà settembre il cast e le troupe della Lux Vide, produttore della serie che l'anno scorso ha ottenuto dati di audience ottimi. In due settimane tutti hanno apprezzato la città per gli esterni, l'ospitalità e la buona tavola, ma anche per gli "interni", nel senso delle qualità interiori mostrate dalla nostra gente. "Qui ci si è alleggerito il cielo sopra la testa - ci ha detto il regista Francesco Vicario - senza la cappa di pessimismo che si respira a Roma: perché avete entusiasmo e voglia di fare, nonostante la crisi e il terremoto. Ci è sembrato un paradiso. Balza subito agli occhi una qualità della vita superiore e fa piacere vedere come tutti svolgano la propria attività, qualunque essa sia, con grande entusiasmo. La gente si rende conto del valore dello stare insieme, di essere una comunità". I nuovi episodi, rispetto ai precedenti, faranno vedere di più la città. "È una città bellissima e molto fotogenica, specialmente in questa stagione in cui i portici ci danno le ombre e i contrasti di luce. Abbiamo voluto raccontare di più la piazza del Duomo, la via Emilia e i suoi incroci con via Farini e corso Canalgrande, i Giardini ducali, San Giacomo, corso Canalchiaro e il Mef. Faremo vedere di più i portici,

vetrine e ristoranti, ma anche l'ospedale di Baggiovara con la sua bella hall e il Novi Park, un'eccellenza secondo me". La nuova serie vedrà un'Elena Sofia Ricci meno detective e più suora impegnata nel sociale. L'idea della svolta narrativa, spiega il regista, è venuta agli autori dopo aver conosciuto i livelli dei servizi modenesi. E la protagonista? Elena Sofia Ricci sta benissimo a Modena, dove riesce anche a fare shopping senza essere disturbata, adora il Duomo e apprezza che qui non ci si pianga addosso dopo il sisma, ma si reagisca. E ogni volta che si allontana si porta via una boccetta di aceto balsamico tradizionale.



Un momento della registrazione nei pressi di via Farini. Sotto, una scena girata al Mef

CIAK SOTTO IL COFANO GIALLO

E al regista piace il Mef

“Siamo andati a girare anche al nuovo Mef, il Museo casa Enzo Ferrari che ho trovato meraviglioso - racconta il regista -. Abbiamo cercato di raccontare visivamente questa struttura così bella grazie alla scena di un dialogo fra due personaggi di un episodio, nel quale un architetto invita lì una donna proprio per farle vedere il Museo”. “Sono rimasto impressionato soprattutto

Al Museo "auto da favola come sospese"



guardando da dentro verso fuori. E poi la luce che entra in quella maniera così particolare, e le macchine disposte in quel modo, su bianco, come sospese. Macchine da favola, affascinanti. Mi sono fotografato tutte le auto in mostra e mi farò un pannello da tenere in casa. Ho saputo - conclude Vicario - che le mostre cambiano e quindi ci vorrei tornare in una prossima esposizione”.

SAPORI
DINTORNI
CONAD

da Gustare e deGustare

Gusti ritrovati, sapori autentici, profumi che credevi perduti. Conad ti viene incontro con Sapori&Dintorni Conad: prodotti tipici italiani da gustare e degustare.

In collaborazione con l'Unione Italiana Ristoratori



Nei punti vendita

E.LECLERC



CONAD

CONAD

Nativi digitali e insidie della rete

Occorre fornire strumenti per conoscere meglio Internet. Troppi navigano inconsapevoli dei rischi. Lo dice un sondaggio del Centro studi delle Politiche giovanili che ha coinvolto 2272 studenti tra i 12 e i 15 anni

Hai imparato da solo a navigare in internet o con l'aiuto dei tuoi genitori? Vorresti che a scuola fosse dedicato più tempo all'alfabetizzazione informatica e all'uso corretto dei social network? Ti è mai capitato di ricevere on line video o fotografie con riferimenti sessuali?

A queste e altre domande hanno risposto 2272 giovani modenesi delle scuole medie inferiori e del biennio delle superiori, cioè con età tra 12 e i 15 anni. I risultati dell'indagine, da cui si evince che il 99 per cento degli intervistati utilizza internet, saranno presentati alla palazzina Pucci di via Canaletto mercoledì 24 ottobre, nei giorni del Linux day. Saranno presenti gli assessori alle Politiche giovanili Fabio Poggi e all'Istruzione Adriana Quercè.

Lo scorso anno oltre mille ragazzi delle scuole medie hanno risposto al questionario preparato dalla Rete dei Net garage e rielaborato dal Centro studi dell'assessorato alle Politiche giovanili; mentre tra marzo e maggio hanno risposto altri 512 studenti delle medie inferiori e 673 delle superiori. E quasi tutti lo hanno fatto volentieri, come il 90 per cento di loro ha affermato. A 270 alunni delle medie il questionario è stato sottoposto dopo l'intervento in classe di un giovane operatore della rete Net Garage, che, alla presenza dell'insegnante e con l'aiuto di una lavagna interattiva, ha dialogato con i ragazzi per far capire cosa vuole dire usare internet in modo consapevole e nel rispetto degli altri. "La generazione dei cosiddetti 'nativi digitali' è molto spesso una generazione di 'digitali inconsapevoli': navigano abitualmente e hanno un profilo in uno o più social network ma ignorano i rischi insiti in un utilizzo sprovvisto di internet", afferma l'assessore alle Politiche giovanili Fabio Poggi. Fornire strumenti per capire come



funziona la rete in modo da utilizzarla in modo consapevole è l'obiettivo degli incontri che fino ad oggi si sono svolti in 45 classi di 7 scuole medie: Calvino, Marconi, Cavour, Lanfranco, Guidotti, Ferraris e Carducci.

Ragazzi che navigano in sicurezza in un Net Garage del Comune

INIZIATIVA

Cibernauti, tutti al Linux day

Sabato 27 ottobre, nei locali del Dipartimento di Matematica in via Campi, esperti informatici e giovani cibernauti si danno appuntamento per il Linux day, la manifestazione dedicata all'open source che quest'anno ruota attorno al tema "Il software libero nella piccola e media impresa". L'iniziativa è organizzata dall'associazione Conoscere Linux assieme alla Rete Net Garage del Comune di Modena e all'Università degli studi. Dopo i saluti dell'assessore Fabio Poggi e del professor Michele Colajanni, la mattinata vedrà gli interventi di Simone Aliprandi su Copyright e Copyleft e di Guido Scorza moderati da Andrea Zanni. A seguire diverse sessioni di lavoro che nel pomeriggio culmineranno nei laboratori e nell'open camp. A fine mattinata, inoltre, saranno premiati i vincitori del Pinguino d'Oro, il concorso promosso dall'assessorato alle Politiche giovanili e Biblioteche comunali, che, accanto alla sezione libera, ne ha dedicato una alla sicurezza nei luoghi di lavoro.

Notte responsabile con Bob e Disco taxi

Dal 5 ottobre torna nelle discoteche di Modena e provincia Bob, la campagna promossa dal Comune con Silb e Arci, che premia con biglietti ingresso omaggio e consumazioni analcoliche il guidatore designato, il ragazzo che esce sobrio dal locale e accompagna a casa gli amici. Dopo La Crepa, Bob sarà il 6 ottobre al Mamma Orsa di Formigine, il 12 al Vox Club, il 13 al Paul di Baggiovara, il 19 al Frozen, il 20 allo Snoopy, il 27 ottobre al Baluardo della Cittadella e il 2 novembre all'Oltrefacè di Soliera. Per i più giovani e per quelli che preferiscono lasciare l'auto in garage, c'è "Disco taxi", l'iniziativa di Radio taxi Cotamo con Silb Modena, promossa dal Comune nell'ambito del Manifesto della Notte responsabile, che prevede tariffe ridot-



Tariffe scontate e premi per il guidatore designato

te per recarsi dal centro città alle discoteche e sconti per tornare a casa in taxi prenotando la chiamata dal locale. All'andata, se si sceglie di partire da uno dei tre posteggi di corso Duomo, Stazione Ferroviaria e Autostazione, la tariffa per trasportare sino a 4 passeggeri, in vigore dalle 21 alle 3, è di 8 euro per le discoteche del centro e di 12 per quelle della fascia extraurbana, mentre per i locali del resto della provincia la tariffa a tassametro è scontata del 10 per cento. Per il ritorno a casa (dalle 22 alle 6) la tariffa è scontata di 2 euro se la chiamata avviene tramite un sms (3351838555) indicando il nome del locale o scontata del 10 per cento se viene fatta direttamente dal locale attraverso il "Cotamo taxi point".



Nuova **GAMMA OPEL GPL TECH**

**OPERAZIONE MENO 50%.
RATA E CARBURANTE
COSTANO LA METÀ.**

Non succede solo in pubblicità: la qualità Opel è approvata dalla vita vera.

Nuova Gamma GPL TECH. Tua da **€ 99** al mese, tan 6,75%, taeg 8,78%.



Wir leben Autos.

RENOSTAR ★

**L'unica concessionaria OPEL
a Modena con Vendita,
Assistenza e Ricambi
in un'unica grande sede**



Via R. Dalla Costa, 70 Modena
(Zona Torrazzi Usc. Tang. 4)
Tel. 059 253050 - Fax 059 252615

www.renostar.com
renostar@renostar.com

Esempio: Corsa 3p GPL Tech Elective € 10.750; anticipo € 3.450; importo tot. del credito € 7.300; interessi € 1.291,95; spese istruttoria € 150; imposta di bollo € 14,62 e spese incasso rata € 3,50 per pagamento RID, spese invio est. conto € 3, conf. di accett. fin. € 1. Importo tot. dovuto € 8.898 in 35 rate mensili da € 99,27 più rata finale di € 5.267,50; TAN 6,75% e TAEG 8,78%. Offerta valida a ottobre per vetture in stock, salvo approvazione GMAC Italia. Si rimanda al documento informativo "SECCI" disponibile in concessionaria. Dato "costo carburante" è calcolato da fonte Min. Svil. Economico, prezzi medi agosto 2012, GPL vs. benzina/diesel. Dato "rata mensile" è riferito a comparazione tra importo singola rata con Scelta Opel da esempio vs. finanziamento a rate uguali e costanti a parità di importi, tasso e durata. Foto a titolo d'esempio. Consumi vettura Gamma Opel ciclo combinato (l/100 km)/Emissioni CO₂ (g/km): da 3,5 a 11,3/da 94 a 258.

portfolio

Quando a Modena scoprimmo la Palla al volo

Un libro racconta la storia della Minelli, nata nel 1945 nel nome di un giovane martire partigiano. Portò in città i primi tre scudetti: nel 1953, 1954 e 1955



Trent'anni tra due date, 1945 e 1975, e fra quelle date anche tre scudetti: c'era una volta, ma adesso non c'è più. Potrebbe essere l'inizio di una favola. È, invece, un pezzo importante della storia della

Unione Sportiva Luciano Minelli. Ma anche nello sport le belle storie finiscono e, nel 1975, la Minelli cessa di esistere. Per raccontare la sua avventura sono state stampate 193 pagine, che

raccontano con testi e foto la storia della società sportiva "Luciano Minelli", nata ufficialmente in città nel 1945, che per un trentennio ha svolto attività agonistica portando a Modena nel 1953, 1954 e 1955 i primi tre scudetti del massimo campionato di pallavolo maschile. Il nome di questa gloriosa società nasce per ricordare uno dei tanti drammi della seconda guerra mondiale: Luciano Minelli, insieme ad altri cinque giovani partigiani, fu impiccato nel 1944 a San Giacomo Roncole. Il fratello gemello Fausto, Enzo Leonelli e altri amici che condividevano con Luciano la passione per la pallavolo decisero di ricordarlo facendo nascere la società che sotto la guida tecnica di Enzo Leonelli vinse tre tricolori. Il bagher non esisteva, la palla si palleggiava o si schiacciava. Si giocava nei mesi più caldi su campi all'aperto in terra battuta: prima sotto il campanile di Sant'Agnese, poi all'ex Gil in via Bellinzona, infine in via Morane. Livio Selmi, allenatore di questa squa-

dra negli ultimi 10 anni di attività, ha realizzato il libro che ne racconta la nascita, il percorso e la fine, intitolato, non a caso, "Società sportiva Luciano Minelli 1945/1975 - Trent'anni di sport in amicizia".

Selmi, scrivendo e raccogliendo foto e testimonianze della storia della pallavolo maschile modenese, racconta una vicenda di sport e vita che ha lasciato il segno nella nostra città, poi divenuta capitale assoluta del Volley. Il libro non è in vendita ma è possibile richiederlo alla Fipav provinciale di Modena che si è assunta l'onere delle spese editoriali.

Sopra, la copertina del libro; in alto a sinistra, torneo cittadino al parco nei primi anni '40; in alto a destra, la Minelli del primo scudetto nel 1953; in basso a sinistra, i gemelli Luciano e Fausto Minelli, pionieri della Palla al volo



Onoranze Funebri
ROVATTI
di Elio e Dott. Christian Rovatti

**PRONTO INTERVENTO
24 ORE SU 24**



MODENA (SEDE): Viale J. Barozzi, 250 - Tel. **059 214640**
QUARTIERE CROCETTA: Via Malavolti, 35
FORMIGINE: Via Carandini, 9
CASINALBO: Via Giardini Centro



Abitazione e Notturmo Cell. **335 6361212**
Cell. **335 6484648**

Concessionario del Comune di Modena e Formigine
www.onoranzefunebrirovatti.it

Serietà e professionalità al servizio del cliente



**RIGHETTI
AUTODEMOLIZIONI**

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.
- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



ACCORDO ANIA

MODENA - via Giardini, 1310/A - loc. Baggiovara - e-mail: righetti.danilo@libero.it
tel. 059 510 006 - fax 059 510 474

Giardini Zodiaco, 44 nuovi alloggi

Ok alla delibera di adozione della variante che prevede anche la cessione al Comune di aree per spazi di interesse collettivo. Sì della maggioranza, opposizione contraria, non voto di Modena futura

Quattro palazzine per complessivi 44 alloggi sorgeranno in un'area prospiciente via Giardini, all'altezza di via dello Zodiaco, compresa tra la Casa circondariale Saliceta San Giuliano e il canale Formigine. Al comparto "Residenziale Giardini Zodiaco", che sarà edificato al posto di due depositi inutilizzati, si accederà da via Giardini. Il privato che realizza l'intervento cederà al Comune complessivamente 6 mila 124 metri quadrati da destinare ad attrezzature e spazi collettivi.

La delibera di adozione della variante al Poc-Rue relativa alla zona è passata in Consiglio con i voti favorevoli di Pd e Sinistra per Modena; contrari Pdl, Modena5stelle-bebbegrillo.it e Idv, mentre Modena futura si è avvalsa del non voto. L'assessore alla Programmazione e gestione del territorio, Gabriele Giacobazzi, presentando la delibera ha ricordato come l'area sia oggetto di un accordo di programma approvato nel '98 tra ministeri della Difesa e delle Finanze, Regione, Provincia e Comune di Modena.

Il privato, che si è aggiudicato l'area all'asta, aveva inizialmente proposto di costruire 30 alloggi su tre piani per una superficie utile di 3.600 metri quadrati. La variante approva l'incremento degli alloggi da 30 a 40 lasciando sostanzialmente inalterata la superficie utile a fronte di una corresponsione al Comune di 151 mila euro, con la possibilità di realizzare altri quattro alloggi. Al Comune viene concessa un'area di 3.124 metri quadrati che si aggiunge a quella attigua di 3 mila metri già destinata a servizi di interesse collettivo. Sarà a carico del privato la realizzazione della viabilità di accesso che prevede un nuovo collegamento con via Giardini, dei parcheggi pubblici, del consolidamento della soletta del canale Cavo Cerca e della pista ciclabile. È prevista anche una rotatoria tra la via Giardini e strada San Giuliano.



Federico Ricci
(Sinistra per Modena)



Eugenia Rossi (Idv)

L'area dove sorgerà il nuovo comparto Giardini-Zodiaco

MOZIONE

Monumento alle vittime del lavoro

Il Consiglio sosterrà le iniziative del comitato "Pro monumento alle vittime degli incidenti sul lavoro" e ha chiesto il contributo del Comune nella raccolta di fondi necessari alla realizzazione del monumento ai "Caduti e invalidi sul lavoro". È stata infatti approvata all'unanimità la mozione presentata da Sinistra per Modena e Pd a sostegno dell'iniziativa promossa dall'Anmil (Associazione nazionale mutilati e invalidi del lavoro) e sostenuta dal comitato.

È possibile contribuire all'iniziativa con versamenti diretti (sul conto corrente postale IBAN IT52 E076 0112 9000 0000 1959 063) e tramite una sottoscrizione a premi pro monumento, con scadenza ed estrazione il 14 ottobre 2012 (62esima Giornata nazionale per le vittime del lavoro), alla quale si potrà aderire acquistando biglietti al costo di 1 euro (info: Anmil tel. 059-330691).

Infrastrutture e spazi collettivi nella mozione della maggioranza

Contestualmente alla delibera, il Consiglio ha approvato una mozione della maggioranza, illustrata da **Federico Ricci** di Sinistra per Modena. Ha votato a favore la maggioranza (tranne **Michele Andreana** che si è astenuto); contrari Pdl, Modena futura, Idv e Modena5stelle-bebegrillo.it. Il documento chiede alla Circoscrizione 4, già interpellata sulla delibera, di esprimere un parere, prima della fase di approvazione della variante, in merito alle infrastrutture necessarie per una corretta viabilità e all'area destinata ad attrezzature e spazi collettivi, su cui invita a non realizzare interventi edificatori, in atte-



sa di definire la destinazione complessiva dell'intero comparto che comprende anche la casa circondariale Saliceta San Giuliano. Dopo una precisazione del segretario comunale Maria di Matteo, è stata invece respinta la richiesta di pregiu-

diziale di **Eugenia Rossi** (Idv) che considerava irricevibile la mozione, poiché si basava su un parere positivo della Circoscrizione le cui motivazioni non erano state fornite ai consiglieri né preventivamente né al momento della discussione. Inoltre mancava la cartella della delibera prevista entro 48 ore.

NUOVA
CARPENTERIA

Via N. Copernico, 77/79
41015 Nonantola (MO)
Tel. 059. 548012 - Fax 059. 545017



SECURITY BLIND
è una sbarra antintrusione a bassa tensione, progettata e brevettata per la vostra sicurezza sia che siate fuori che dentro casa.

SECURITY BLIND si aziona con un telecomando e non può essere manomessa perché non è collegata a nessuna serratura.
Facilissima da installare!

PROTEGGI LA TUA CASA CON SECURITY BLIND
POSSIBILITÀ DI DETRAZIONE DEL 50%

www.securityblind.com - e-mail info@securityblind.com - cell. 338 6581618 / 335 5333049

NUOVO CENTRO DEL RIPOSO



IN OCCASIONE DELLE FIERE D'OTTOBRE
Supersconti sui materassi, e fino al 50% di sconto sulla biancheria di fine collezione.

Marein

MATERASSI
BIANCHERIA

CORLO di Formigine
Via Battezzate, 59
Tel. 059 572 620

DA PIÙ DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO. TRADIZIONE, QUALITÀ E INNOVAZIONE

ORDINE DEL GIORNO

Agevolazioni fiscali e sgravi per la ricostruzione

Via libera alla mozione di Pd, Sinistra per Modena, Idv, Udc e Modena5stelle-beppegrillo.it. Contrari Pdl e Modena Futura

La rapida messa a disposizione dei fondi necessari alla ricostruzione attraverso l'emissione di bond di scopo, lo sblocco dei vincoli imposti dal Patto di stabilità, oltre a una serie di agevolazioni fiscali e misure per sostenere la ripresa e le imprese nelle aree colpite dal sisma. Sono i provvedimenti chiesti al Governo attraverso l'ordine del giorno "Sisma e azioni per una ricostruzione veloce, sicura e di qualità" firmata da Pd, Sinistra per Modena, Idv, Udc e Modena5stelle-beppegrillo.it (contrari Pdl e Modena Futura). La mozione chiede anche alla Regione di continuare il lavoro impostato e impegna l'Amministrazione comunale a tenere aggiornato il Consiglio sulla ricostruzione. Per il Pd sono intervenuti **Elisa Sala** che ha sottolineato l'importanza "di una corretta e chiara informazione ai cittadini, anche ai fini della prevenzione"; **Ingrid Caporioni** per esprimere "apprezzamento per la riapertura delle scuole e per come gli insegnanti hanno saputo gestire l'emergenza"; **Salvatore Cotrino** per chiedere "il pieno coinvolgimento del territorio nella ricostruzione, come fatto finora, oltre a moduli abitativi nei paesi e il ripristino di impianti e servizi"; **Luigi Alberto Pini** che ha contrapposto il modello di ricostruzione dell'Aquila a quello tracciato nella mozione e il capogruppo **Paolo Trande**, che ha definito "efficace e ben fatto il lavoro fin qui svolto dalla Regione nel gestire l'emergenza

e la prima fase della ricostruzione". **Stefano Rimini** (Pd), come **Eugenia Rossi** dell'Idv, ha sottolineato gli aspetti tesi a scongiurare il rischio di infiltrazioni mafiose e la consigliera Rossi ha anche insistito "sul ruolo dei sindaci nella ricostruzione". **Federico Ricci** di Sinistra per Modena ha posto l'attenzione sulla necessità "di alloggi da reperire anche fuori dalla zona del cratere" e **Sandra Poppi** di Modena5stelle-beppegrillo.it, ringraziando quelli che hanno lavorato per le popolazioni terremotate, ha preso le distanze dalla "celebrazione della Regione". Per il capogruppo del Pdl **Adolfo Morandi** "la mozione era sintetizzabile nella richiesta di minore tassazione e sgravi fiscali, ma dà per scontato che la Regione abbia operato nel modo migliore. Noi invece - ha aggiunto - vorremmo che si sollecitasse il commissario Errani a trovare soluzione a uno dei problemi più gravi: il fatto che centinaia di famiglie vivono ancora in tenda". A parere di **Michele Barcaiolo** (Pdl) "la gestione del terremoto ha avuto forti lacune nel recepimento della gravità di quanto accadeva. La gestione Bertolaso della Protezione civile - ha precisato - dava risposte di dimensioni enormi in condizioni di emergenza, mentre in Emilia si sono persino rifiutati alcuni campi attrezzati, preferendo le tendopoli autogestite, e alcuni sindaci non erano assolutamente in grado di assolvere ai nuovi compiti che la diversa gestione ha dato loro".

Da una parte, decine di dipendenti comunali inviati nelle zone terremotate per fornire sostegno, supporto tecnico, amministrativo ai Comuni più colpiti, e il contributo alla formazione del quadro di riferimento normativo per la ricostruzione. Dall'altra, l'impegno sul territorio comunale per ripristinare i danni, che ammontano complessivamente a otto milioni di euro, per tornare al più presto alla normalità. Di fronte alle scosse sismiche del 20 e 29 maggio, l'Amministrazione ha agito e sta agendo su questo doppio binario, come ha sottolineato il sindaco **Giorgio Pighi**.

"Sul terremoto il Comune di Modena ha sempre risposto 'presente': ogni qualvolta siano arrivate richieste, nella gestione della post-emergenza e nelle cose di tutti i giorni", ha affermato Pighi ringraziando sia i volontari che i dipendenti per la prontezza con cui la struttura comunale ha risposto alla richiesta di aiuto delle zone più colpite. Sono stati 68 i tecnici inviati per i sopralluoghi, 2500 le ore di lavoro dei funzionari comunali, senza contare l'impegno, diretto e nel coordinamento degli altri corpi, del Comando della Polizia municipale.

In città sono 413 gli edifici comunali verificati per un totale di 730 sopralluoghi tecnici a cui si aggiungono quelli ad altri edifici di pubblico interesse. È l'edilizia scolastica ad avere subito i danni maggiori, ma gli interventi di ripristino, per oltre 2 milioni, non hanno pregiudicato il regolare avvio dell'anno scolastico in tutte le scuole. Conclusi in nidi e scuole d'infanzia, restano solo da ultimare lavori già programmati alle materne Madonnina e Villaggio giardino. Le cinque scuole elementari più danneggiate sono ora utilizzabili: Bersani, Palestrina, Buon Pastore, Leopardi e De Amicis, dove i lavori in



corso non interferiscono con l'attività. Terminati anche la ristrutturazione delle ex Marconi che ora accolgono l'intero liceo Sigonio e gli interventi nelle medie Carducci e Guidotti Mistrali e al Ctp. Ancora inagibili, invece, le sale da pranzo della Casa protetta Cialdini (330 mila euro di danni) che saranno ripristinate quando le ordinanze regionali renderanno disponibili i finanziamenti. Stesso discorso per i cimiteri di Collegara, Saliceto Panaro, Santa Maria del Mugnano, Albareto Vecchio (danni per 200 mila euro). Altri 350 mila euro occorrono per ripristinare sedi comunali e delle Circoscrizioni che sono inagibili, come la sala conferenze di via Viterbo, la sala lettura di Cognento e la casa ex colonica di via Panni. L'edilizia storica ha subito danni per 2 milioni di euro: sono inagibili, in

LA PRESIDENTE

"Riscoperto un senso di comunità"

"Un evento tragico che ha influito sulla vita quotidiana di tante persone, cambiandole per sempre, ma che ha anche portato a una riorganizzazione delle priorità. Le cose - case, oggetti, automobili - sono diventate improvvisamente effimere. Abbiamo riscoperto un senso di comunità spesso soffocato". Con queste parole la presidente del Consiglio comunale **Caterina Liotti** ha aperto la seduta di lunedì 17 settembre, dedicata a quanto si è fatto e si fa per superare le conseguenze del sisma e contribuire alla ripresa dei territori colpiti. La presidente ha sottolineato come "il festival filosofia quest'anno sulle 'cose', straordinaria coincidenza, abbia rappresentato un'occasione per riflettere su quelle cose alle quali tante volte abbiamo dato troppa importanza e che, con il terremoto, abbiamo rimesso in discussione: cose da salvare, cose di cui invece ci si può privare, cose che hanno segnato la nostra vita".

**PROTEGGERE
VALORIZZARE
GESTIRE**
il tuo patrimonio immobiliare anche a **MODENA**



ASSOCIAZIONE SINDACALE PICCOLI PROPRIETARI IMMOBILIARI
ASSOCIAZIONE PROVINCIALE DI MODENA

- ✓ Stipula e gestione dei contratti di affitto
- ✓ Adempimenti cedolare secca
- ✓ Consulenza e amministrazione condominiale
- ✓ Dichiarazione dei redditi e IMU
- ✓ Pratiche per benefici fiscali sulle ristrutturazioni ed il risparmio energetico
- ✓ Consulenza tecnica, legale, fiscale sull'abitare
- ✓ Assistenza nella compravendita e affittanza immobiliare
- ✓ Manutenzione ordinaria e straordinaria degli immobili



ASPPI Modena - Viale Cittadella, 47
Tel. 059 230359 - Fax 059 224017
E-mail: modena@asppi.it
www.modena.asppi.it

Sul terremoto Modena “presente!”

La relazione del sindaco Giorgio Pighi ha aperto il Consiglio comunale del 17 settembre dedicato al sisma di maggio. Ammontano complessivamente a 8 milioni di euro i danni in città causati dalle scosse.

Sono di fatto inagibili anche la sala Gradoni, il Circolo Asl di via del Pozzo, la sede del Centro documentazione donna, la palazzina del parco XXII Aprile e il parcheggio ex Moi, ma anche la stazione Autocorriere. La Fiera e il Palamolza hanno subito danni. “In tutto, includendo anche Iva e spese tecniche e d’indagine, i danni causati alla città dal sisma ammontano a quasi 8 milioni di euro”, ha sottolineato Pighi.



parte o totalmente, Palazzo dei Musei, le Chiese del Voto, di Sant’Agostino, di San Biagio e il Tempio monumentale.

Cinque per mille per i monumenti

Larga maggioranza sulla mozione del Pdl emendata su proposta di Pighi per promuovere un elenco delle associazioni

Il Comune di Modena promuoverà iniziative per far conoscere alla cittadinanza la possibilità di devolvere il cinque per mille dell’Irpef a enti e associazioni impegnate nel restauro di monumenti e vestigia modenesi colpite dal terremoto. Lo farà attraverso un elenco delle associazioni impegnate in tal senso che dovranno segnalare la loro intenzione all’Amministrazione, comunicare quali interventi intendano appoggiare, e impegnarsi a comunicare i destinatari delle somme devolute sommariamente rendicontate. Lo ha deciso il Consiglio approvando a larga maggioranza l’ordine del giorno del Pdl presentato da **Andrea Galli** ed emendato in base all’indicazione proposta dal sindaco (ha votato contro solo **Ingrid Caporioni** del Pd che chiedeva di trovare una soluzione assieme al Centro servizi per il volontariato). Nel dibattito sono inoltre intervenuti **Eugenia Rossi** dell’Idv che per prima aveva sollevato problemi giuridici di trasparenza riguardo all’indicazione preventiva delle associazioni, **Cinzia Cornia** e **Luigi Alberto Pini** del Pd, **Adolfo Morandi** e **Sandro Bellei** per il Pdl, **Sergio Celloni** di Mpa e **Stefano Barberini** di Lega nord. È stata invece respinta (a favore Lega nord e Pdl, contraria la maggioranza, astenuto Modena5stelle-beppegrillo.it) una mozione presentata da Barberini che chiedeva a sindaco e Giunta di attivarsi con il presidente della Giunta regionale Vasco Errani affinché, in qualità di Commissario straordinario all’emergenza, richiedesse l’istituzione di una “zona franca” nelle aree terremotate.

MOZIONE

Gas Rivara, si dica “No” al programma

Il Comune chiederà alla Giunta regionale di sollecitare il ministero dello Sviluppo economico a non rilasciare l’autorizzazione al programma di ricerca per l’accertamento della fattibilità dello stoccaggio di gas nella zona di Rivara alla luce dei dati scientifici evidenti e nel rigoroso rispetto delle norme. Il Consiglio ha approvato una mozione della maggioranza presentata da **Federico Ricci** (favorevole anche Modena futura; contrario Pdl; astenuti Mpa, Modena5stelle-beppegrillo.it; non voto di **Michele Barcaiulo** del Pdl). Respinto invece l’odg di Modena5stelle-beppegrillo.it che esprimeva solidarietà alle popolazioni terremotate “con impegno, per motivi di precauzione, a contrastare gli accertamenti e la realizzazione dello stoccaggio di gas a Rivara” (a favore anche Modena futura e Idv; contrari Pd, Pdl, Sinistra per Modena; astenuta **Ingrid Caporioni** del Pd; non voto di Barcaiulo del Pdl).



Paolo Trande (Pd)



Adolfo Morandi (Pdl)



Michele Barcaiulo (Pdl)



Andrea Galli (Pdl)



Stefano Rimini (Pd)



Elisa Sala (Pd)



TI SENTI SOLO, NON ASCOLTATO E HAI BISOGNO DI PARLARE MA NON SAI CON CHI FARLO?

TELEFONO AMICO modenese

NUMERO LOCALE 059.210818

NUMERO UNICO NAZIONALE 199.284.284



TELEFONO AMICO MODENESE organizza ogni anno un corso di formazione per nuovi volontari. Se sei interessato contattaci!

Il Telefono Amico è un’Associazione di Volontariato apolitica ed aconfessionale, che offre uno spazio, spesso altrove negato, in cui chi chiama può esprimersi liberamente.

Essa ha lo scopo di avvicinarsi, attraverso il telefono, a tutti coloro che sentono il bisogno di una presenza amichevole, di aiuto morale e di solidarietà umana. Il Telefono Amico offre un ascolto basato sul rispetto, sulla parità, sull’anonimato e sulla comprensione empatica, al fine di instaurare un dialogo autentico e di realizzare una efficace relazione d’aiuto.

TELEFONO AMICO MODENESE

Tel. 059/210818 > e-mail: modena@telefonoamico.it > www.telefonoamicomodnese.it



Edilizio Cardillo Tammaro

**RISTRUTTURAZIONI - COSTRUZIONI
ADEGUAMENTO SISMICO
MOVIMENTO TERRA
IMPIANTISTICA CIVILE ED INDUSTRIALE
CONFORMITÀ TERMICA E ACUSTICA**

Geom. Tammaro Cardillo 380 5197052
Tel. 059 2929690 - Fax 059 2920229
cardillotam@gmail.com

La Maratona punta a 3mila atleti

Percorso rinnovato per la 25esima edizione: da Carpi a Carpi passando per Soliera e Modena. Si attraverseranno zone colpite dal sisma di maggio. L'arrivo nel capoluogo sarà al nuovo Museo Casa Enzo Ferrari

La Maratona d'Italia, in programma il 14 ottobre, si svolgerà quest'anno su un percorso rinnovato che parte da Carpi passando per Campogalliano, Modena e Soliera, per poi ritornare a Carpi. Gli eventi sismici dei mesi scorsi non hanno scalfito la voglia dell'organizzazione di far correre migliaia di persone, che attraverseranno anche alcuni dei territori colpiti dal terremoto. Per questioni di sicurezza ancora legate alle scosse, a Carpi è stata modificata la zona di partenza e arrivo: dalla suggestiva piazza Martiri tutto sarà spostato nella zona dello stadio Cabassi.

Anche chi non correrà tutti i 42 chilometri della maratona vera e propria avrà uno striscione d'arrivo di prima grandezza al traguardo intermedio, quello della mezza maratona, che è stato posto a Modena al Mef, il nuovo Museo Casa Enzo Ferrari. Tutti gli iscritti alla Maratona potranno accedere al Museo del cofano giallo a un prezzo agevolato.

L'arrivo per i partecipanti alla 30 chilometri, invece, è stato fissato al Castello Campori di Soliera.

Anche per questa edizione 2012 gli organizzatori sperano di raggiungere il fatidico traguardo dei tremila iscritti per celebrare degnamente la 25esima edizione della Maratona d'Italia.

Per informazioni: www.maratonaditalia.it.



Atleti in corsa per la Maratona d'Italia; sotto, il poster di "La danza abbraccia l'Emilia"



ALLA FIERA

Novembre, ritorna "Skipass"

Gli appassionati degli sport invernali si ritroveranno anche quest'anno da giovedì primo novembre a domenica 4 novembre nel quartiere fieristico di via Virgilio per vivere la 19esima edizione di Nissan Skipass, il salone del turismo, degli sport invernali e del freestyle. L'iniziativa, curata dallo studio Lobo, nel corso degli anni ha saputo diventare un punto di riferimento per appassionati e per gli addetti ai lavori del territorio nazionale ed europei. Come sempre non mancheranno gli spazi per provare le discipline più praticate e alla moda e stand che ospiteranno campioni delle varie specialità.

La danza abbraccia l'Emilia Lo spettacolo è al palasport

Giovedì 1 novembre al Palasport G. Panini - Casa-Modena si svolge

l'evento "La danza abbraccia l'Emilia" organizzato da Uisp Lega danza e comitato "Amici del Parco" di Carpi. L'impegno è di offrire uno spettacolo divertente e coinvolgente per il pubblico, con l'obiettivo di continuare la raccolta fondi per le società delle zone terremotate iniziato subito dopo le scosse di maggio dal comitato provinciale Uisp di Modena con le sue leghe e dal comitato Amici del Parco di Carpi. Lo studio delle coreografie e

l'esibizione in pubblico rappresentano per le società un ritorno agli spettacoli e alla nor-

malità: molte di esse a causa del sisma non hanno potuto organizzare il saggio di fine anno. Per Uisp Lega danza l'appuntamento è invece l'occasione per incontrare tutte le scuole e le società e fare un censimento di corsi, scuole e palestre del territorio per capire se, come e dove intervenire. Programma e partecipanti sono on line (www.uispmoena.it) nella sezione Danza del Menu "Attività Sportive".

A OTTOBRE SEMPRE

APERTO

DA LUNEDÌ
A VENERDÌ

dalle 9 alle 22

SABATO E
DOMENICA

dalle 9 alle 21

Grand Emilia

Via Emilia Ovest, 1480 - Modena - tel. 059.848.835
grandemilia.it

**ITINERARI
PER GOLOSI
IN CENTRO**

Domenica 14 ottobre dalle 17 alle 21.30 ritorna Stuzzicagente appuntamento con il gusto per le vie del centro, organizzato da Modenamoremio. Ristoranti, bar e gastronomie del centro propongono ai golosi la ricchezza di vie e piazze tutte da scoprire e 4 menù selezionati con eccellenze culinarie da assaggiare lungo un percorso nel cuore della città. Per prendere parte alla ghiotta maratona basta scegliere uno o più itinerari, e con 13 euro si avrà diritto all'assaggio di un pasto completo, dall'antipasto al dolce, con aperitivo e caffè. I dettagli dei carnet sono su modenamoremio.it.

**SOGNALIBRO,
LABORATORI
E LETTURE**

Il Sognalibro al Nido Villaggio Giardino è aperto di pomeriggio: martedì per leggere, accompagnati dai grandi, sdraiati su pouf e cuscini, giovedì per letture animate e laboratori creativi. Fino al 25 ottobre

le storie del giovedì sono dedicate a scoprire con i grandi una emozione come la paura. L'11 si va al Memo di via Barozzi per leggere "Il cavaliere che pestò la coda al drago". Giovedì 18 c'è una storia musicale di lupi e bambini, e giovedì 25 "I musicanti di Brema". I bambini, se vestiti in modo semplice, sono più liberi di esprimersi nei laboratori. Anche per gli adulti servono le calze antiscivolo. Il martedì lo spazio è aperto dalle 16.15 alle 18.30, per le letture del giovedì serve prenotarsi (tel. 059 2929811).

**VIA EMILIA
DOCFEST
A MODENA**

Torna dal 1 al 4 novembre al Teatro dei Segni (via S. Giovanni Bosco 150) Viaemiliadocfest promosso da Comune e Arci. In 4 giorni si presentano i film premiati dalla giuria e dal pubblico del concorso on line, documentari in anteprima e film inediti prodotti sul territorio modenese. Info: Arci Modena (tel. 059 2924711 - www.arcimodena.org)

RITORNA "LA BONISSIMA", KERMESE DEI PRODOTTI TIPICI

La buona tavola? È in piazza

"Cooking show" sul palcoscenico con gli chef, vetrine allestite a tema, ricettari recitati da attori e figuranti, corteo storico in costume, cena di gala e cene modenesi nei ristoranti della città, spettacolo finale per tutti e l'immane mercato in piazza Grande con prodotti ed eccellenze enogastronomiche tipiche modenesi in vendita con degustazioni negli stand. Dal 19 al 21 ottobre il cuore di Modena ospita la terza edizione de



"La Bonissima", la kermesse dei prodotti alimentari modenesi.

Un appuntamento con il meglio dei prodotti locali protagonisti della

buona tavola, concentrati in un unico luogo dalla grande bellezza architettonica, piazza Grande patrimonio dell'umanità Unesco, per un evento cruciale dal punto di vista del marketing territoriale. Il programma è on line (www.labonissima.it).

150ESIMO, IL 19, 20 E 21 OTTOBRE

**Virginia Reiter,
ritorna il Festival**

Si svolge a Modena nei giorni 19, 20 e 21 ottobre, con una mostra a lei dedicata, incontri, serate di teatro e poesia, il Festival del 150esimo di Virginia Reiter, mitica attrice e capocomico donna modenese. Eventi previsti, in sintesi: il 19 inaugurazione della mostra "Virginia Reiter. La scena, la gloria, la vita" nella Sala dei Passi Perduti in Municipio; il 20 Serata in onore di Virginia in collaborazione con la GMI; il 21 Maratona Bertolucci al Teatro San Carlo con Lectio magistralis e omaggio di Sonia Bergamasco. (http://festivalvirginiareiter.blogspot.it)

**DIPENDENZE
E SOCIETÀ
MODERNA**

Dal 9 Ottobre al 13 novembre, tutti i martedì sera alle 20.30 nella sala del centro sociale anziani e orti San Faustino, via Leonardo 158, si svolgono gli incontri gratuiti sul tema delle "Dipendenze nella società moderna". Droghe e sostanze, ma anche sesso e affettività trattati da psicoterapeuti dell'associazione di Cognitivismo clinico. L'iniziativa è in questo caso promossa dalla Circostrazione 4. Infotel. 059. 359365

**MODENA EST,
MUSICA IN
POLISPORTIVA**

Tutti i venerdì sera dal 12 ottobre al 23 novembre appuntamento alla Polisportiva Modena Est di viale Indipendenza 25 con la 23esima Rassegna nazionale di Gruppi musicali. La rassegna è organizzata dalla Polisportiva in collaborazione con la Circostrazione 2 San Lazzaro Modena Est Crocetta (informazioni: tel. 059 283449)

**FESTA E FILM
PER LA CASA
SAN LAZZARO**

"Sopravvogliamo!" è il film realizzato dai ragazzi della Casa San Lazzaro che si presenta il 7 ottobre alla festa, con la Circostrazione 2, in cui si apre a tutti la struttura. La casa gestita dal Ceis che accoglie persone malate di Aids, è in via Emilia est 629. Alle 17 introduce don Stenico. Poi musica e dj, proiezione e buffet. (Info: tel. 059 370029)

MODENA COMUNE

Mensile, anno 51
n. 8 - ottobre 2012
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena
Piazza Grande - 41121 Modena
Telefono 059 2032444
Fax 059 2032987
ufficio.stampa@comune.modena.it
www.comune.modena.it/salastampa
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961
Direttore responsabile:
Roberto Righetti
Redazione: **Giulia Bondi, Andrea Dondi, Lucia Maini, Enza Poltronieri, Roberto Serio**
Progetto grafico e impaginazione: **www.tracce.com**
Fotografie: **Bruno Marchetti**
Segreteria di redazione:
Anna Maria Osbello
Paola Pradelli
Concessionaria pubblicità:
Videopress via Emilia Est. 402/6
Telefono 059 271412
Stampa: **Coptip**
Industrie grafiche Modena
Via Gran Bretagna, 50
Questo numero è stato chiuso il 26 settembre 2012
Numero copie: 78.000

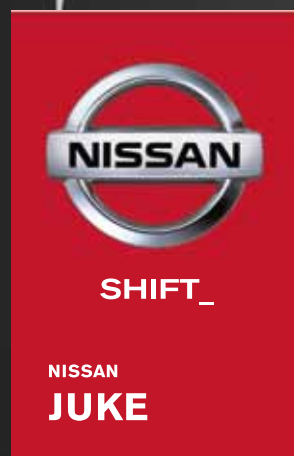
CONOSCERE IL SANGUE PER DONARE

**Globulandia ai Musei
didattica interattiva**

Un percorso in un cubo a forma di "vaso sanguigno", con filmati ed esperimenti live, porta alla scoperta del sangue e di nozioni di biologia, storia della medicina e volontariato sociale. Questo è Globulandia, al Palazzo dei Musei dal 10 al 21 ottobre, a disposizione delle scuole medie e superiori su prenotazione, per iniziativa della rete Città sane che fa capo all'assessorato all'Ambiente. Globulandia, mostra itinerante che dopo Modena va a Genova, è un'avventura sensoriale che promuove donazione del sangue e sani stili di vita. (www.comune.modena.it/cittasane)



NISSAN JUKE
COSTRUITO PER EMOZIONARE
TUO DA € 13.950*

**TASSO E ANTICIPO ZERO, TAEG 1,55%****VALORI MASSIMI: CONSUMO (CICLO COMBINATO) 7,6 L/100 KM. EMISSIONI CO₂ (CICLO COMBINATO): 175 G/KM.

Nissan. Innovation that excites.

SCOPRI I VANTAGGI DI NISSAN FINANZIARIA. *NISSAN JUKE VISIA 1.6 BENZINA BASE SENZA OPZIONALI A € 13.950, PREZZO CHIAVI IN MANO, IPT ESCLUSA. È INCLUSA UNA RIDUZIONE DEL PREZZO DI LISTINO PARI A € 3.000 RICONOSCIUTA DA NISSAN IN COLLABORAZIONE CON LA RETE DEI CONCESSIONARI IN CASO DI PERMUTA O ROTTAMAZIONE DI UN QUALSIASI VEICOLO USATO. **ESEMPIO DI FINANZIAMENTO: ANTICIPO ZERO; IMPORTO TOTALE DEL CREDITO € 13.950 (€ 14.000 AL MASSIMO); 48 RATE DA € 329,38 COMPRENSIVE, IN CASO DI ADESIONE, DI FINANZIAMENTO PROTETTO E PACK INSURANCE 4 ANNI DI ASSICURAZIONE F/I NISSAN INSURANCE A SOLI € 999. IMPORTO TOTALE DOVUTO € 15.810; TAN 0% (TASSO FISSO); TAEG 1,55%; SPESE ISTRUTTORIA PRATICA € 300 + IMPOSTA DI BOLLO IN MISURA DI LEGGE, SPESE DI GESTIONE PRATICA E INCASSO MENSILI € 3. SALVO APPROVAZIONE NISSAN FINANZIARIA. INFO EUROPEE DI BASE SUL CREDITO AI CONSUMATORI DISPONIBILI PRESSO I PUNTI VENDITA DELLA RETE CONVENZIONATA NISSAN FINANZIARIA E SU NISSANFINANZIARIA.IT. OFFERTA DELLA RETE NISSAN ADERENTE ALL'INIZIATIVA VALIDA FINO AL 31/10/2012. MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE. ALCUNI DEI CONTENUTI PUBBLICIZZATI POTREBBERO NON ESSERE DI SERIE, MA DISPONIBILI A PAGAMENTO SU ALCUNE VERSIONI. LA VERSIONE PUBBLICIZZATA È INSERITA A TITOLO DI ESEMPIO.

PELLONI AUTOCONCESSIONARIO NISSAN PER MODENA E PROVINCIA
www.pelloniauto.it

MODENA

Via Nonantolana, 980
Tel. 059 250396

SASSUOLO

Via Circonvallazione N/E 114
Tel. 0536 812075

CARPI

Via Vasco De Gama, 22
Tel. 059 643860

MEDOLLA

Strada Statale, 12
Tel. 0535 53555

MANOVRA ANTINQUINAMENTO

dal 1° ottobre 2012
al 29 marzo 2013



Anticipa di un mese e prende il via il 1° ottobre la manovra 2012/2013 attuata dal Comune di Modena per contenere le emissioni di inquinanti in atmosfera. Dal 1° ottobre al 30 novembre e dal 10 gennaio al 29 marzo è previsto il blocco totale della circolazione nelle giornate di giovedì e ogni prima domenica del mese.

Le restrizioni della circolazione veicolare per il periodo dal 1° ottobre 2012 al 29 marzo 2013 sono:

GIORNI	FASCIA ORARIA	TIPO DI PROVVEDIMENTO
lunedì martedì mercoledì giovedì venerdì	8.30 - 18.30	Stop per i veicoli PRE EURO, per i veicoli diesel EURO 1 ed EURO 2 e per i veicoli a due o tre ruote con motore a due tempi PRE EURO

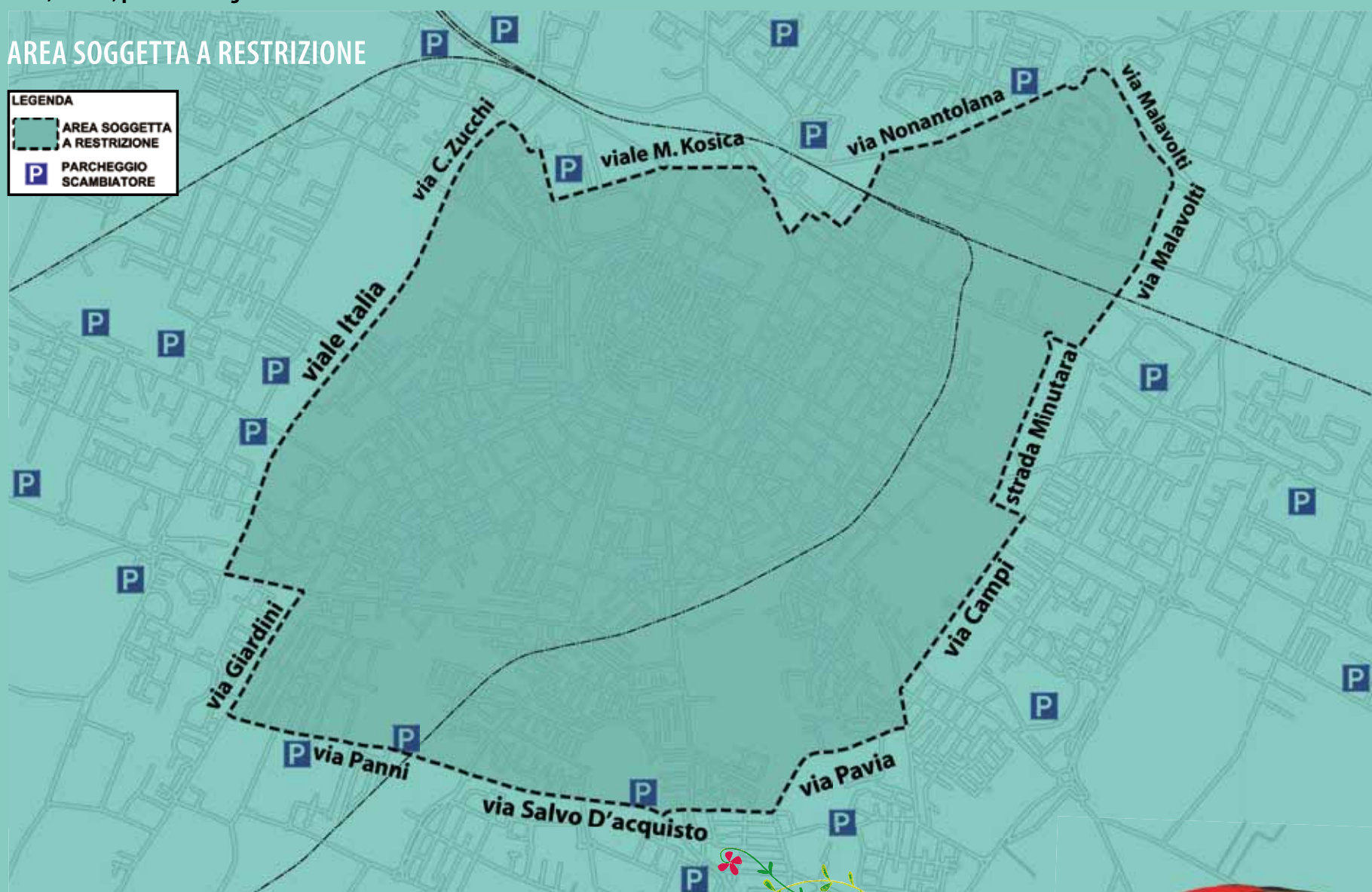
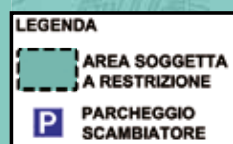
CIRCOLANO SEMPRE: i veicoli elettrici, ibridi, a GPL, a metano, le pool – car (con almeno tre persone a bordo se omologati per quattro o più posti a sedere o con almeno due persone a bordo se omologati per due posti a sedere).

Sono, inoltre, previste deroghe.

Le restrizioni della circolazione veicolare per i periodi 01/10/2012 - 30/11/2012 e 10/01/2013 - 29/03/2013 sono:

GIORNI	FASCIA ORARIA	TIPO DI PROVVEDIMENTO
giovedì	8.30 - 18.30	STOP PER TUTTI I VEICOLI Potranno circolare i veicoli EURO 4 ed EURO 5, i diesel EURO 3 con filtro antiparticolato e i ciclomotori e i motoveicoli EURO 2 ed EURO 3
domenica 7 ottobre 2012 domenica 4 novembre 2012 domenica 3 febbraio 2013 domenica 3 marzo 2013	8.30 - 12.30 14.30 - 18.30	

AREA SOGGETTA A RESTRIZIONE



Per informazioni: U.R.P. Comune di Modena tel. 059/203.12
www.comune.modena.it
www.liberiamolara.it

